Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

PHẮT NGÔN VIÊN BỘ NGOẠI GIAO MỸ CỰC LỰC CẢI CHÍNH TIN ĐỒN :

[illegible] NEWSPAPERS
FEB 17 1965
Cornell University

NĂM THỨ I — Số 221 Giá 2 đồng Ngày Thứ Năm 17-12-1964 (Ngày 14 tháng 11 Giáp Thìn)

Chính Luận

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Sàigòn Đ.T. 25.528 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

Nguồn tin được loan báo không nói rõ tin đồn đó từ đâu ra

★ Si ha núc đã ra lệnh cho Phái đoàn Miên NGƯNG THƯƠNG THUYẾT VỚI MỸ

HOA THỊNH ĐỐN 15-12.— Hôm nay, phát ngôn viên bộ ngoại giao Mỹ quả quyết rằng những tin nói rằng Mỹ sửa soạn đường lối để trung lập hóa VNCH "hoàn toàn vô căn cứ".

Phát ngôn viên nhấn rằng chánh sách của Mỹ không thay đổi, đồng thời nhắc lại thông cáo công bố sau cuộc hội đàm mới đây giữa đại sứ Taylor với T.T. Johnson. Thông cáo này xác nhận rằng Mỹ sẽ ủng hộ tích cực chánh phủ và dân tộc Việt Nam Cộng Hòa trong cuộc chiến tranh chống cộng sản xâm lăng được ngoại bang ủng hộ.

Thái tử Sihanouk cho hay rằng các đại biểu Mỹ đã cho rằng cuộc thương nghị ở Tân Đề Ly có liên quan tới cuộc thương nghị giữa Cambodge và các đại diện Mặt trận Giải phóng Miền Nam và Bắc Việt tại Bắc Kinh, mặc dầu đó là hai việc khác nhau.

°°

Trước những lời tuyên bố của thái tử Sihanouk, hôm thứ ba, tức là ngày thứ tám thương nghị Cambodge—Mỹ, một thông cáo chung công bố sau phiên nhóm hôm thứ ba cho biết rằng hai bên đều muốn tiến tới một vài kế hoạch từ giờ đến chiều thứ năm là cùng.

Mặt khác, có tin ở Sonn Sann, trưởng phái đoàn Cambodge sẽ về Nam Vang vào ngày thứ sáu. Hai phái đoàn Cambodge — Mỹ sẽ gặp nhau lần nữa vào sáng thứ tư và người ta cho rằng có lẽ sẽ có một tuyên ngôn nói về các mâu thuẫn trong vụ tranh chấp biên giới giữa Cambodge, Thái Lan và VNCH.

Tại Hoa thịnh đốn, bộ ngoại giao Mỹ chưa chịu bình luận gì về tình trạng cuộc thương nghị Mỹ — Cambodge ở Tân Đề Li hay lời tuyên bố của thái tử Sihanouk về việc đình chỉ vô hạn cuộc thương nghị.

Đình chỉ thương nghị Mỹ — Cambodge

NAMVANG 15-12.— Sáng nay, tại Nam Vang, thái tử Sihanouk tuyên bố đình chỉ thương nghị Mỹ—Cambodge nhằm giải quyết tranh chấp giữa hai nước. Người ta biết rằng các cuộc thương nghị này đã diễn ra ở Tân Đề Ly trên cấp bực đại sứ từ ngày 8 tháng Chạp. Thái tử cho biết lý do là Mỹ không chịu trách nhiệm về các vụ rắc rối ở biên giới Việt Miên, không nhìn nhận biên giới Cambodge mà lại đòi một ủy hội quốc tế không phải là ủy hội quốc tế định lại biên giới.

THỦ - TƯỚNG ANH ĐÃ HỨA GÌ VỚI TỔNG - THỐNG MỸ VỀ VIỆT - NAM

ANH TĂNG CỐ - VẤN QUÂN - SỰ gửi qua Việt-Nam C.H.

★ Mỹ đã hứa gì với Anh về hiệp định Giơ-neo 54

• Nam-Dương tăng binh lực để chống Liên Hiệp Anh

LUÂN ĐÔN 15-12.— Chiều thứ tư, tại thứ dân nghị viện, có nghị sĩ chất vấn về thái-độ của chánh phủ Lao động trong cuộc chiến tranh ở Việt Nam, và nhất là về các cuộc hội đàm về việc này giữa ông và tổng thống Johnson, thủ tướng Harold Wilson tuyên bố rằng, cũng như Mỹ, Anh mong rằng hòa bình có thể tái lập ở Việt Nam một khi cộng sản bớt xâm nhập miền Nam và hiệp định Genève 1954 được tôn trọng.

Trả lời nghị sĩ Lao động tả phái William Warbey hỏi ông rằng tổng thống Johnson có hứa với ông sẵn sàng tôn trọng hiệp định Genève 54 hay không, ông Willson đáp rằng Mỹ cũng như Anh đều muốn cho hòa bình được tái lập ở V.N.

Trả lời các câu chất vấn của nghị sĩ Bảo thủ Anthony Roule, ô. Wilson cho biết rằng Anh nhất định duy trì ở Việt Nam Ủy ban Thompson (gồm một nhóm chừng 10 cố vấn quân sự chuyên môn về du kích chiến) và nếu cần thì tăng cường ủy ban này.

Ngoài ra, Ô. Wilson có nói với việc dành cho chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa nhiều sự dễ dàng để huấn luyện một số chuyên viên chiến đấu tại rừng rậm ở Mã Lai.

Mặt khác, thủ tướng Anh lại còn cho biết rằng Mỹ am hiểu vai trò của Anh trong việc Anh ủng hộ Đại Mã Lai chống các cuộc tấn công của Indonesia.

M xem tiếp trang 4

Bộ Ngoại Giao Anh nói rõ

ANH ỦNG HỘ Chính phủ Trần v Hương

LUÂN ĐÔN (Reuter).— 14-12 Hôm nay, Bộ Ngoại giao Anh đã lên tiếng bênh vực ông Gordon Etherington Smith, Đại sứ Anh quốc tại Việt Nam.

Đại sứ Etherington Smith vừa bị những nhóm đối lập tại Sàigòn chỉ trích và các nhóm này đã tung ra nhiều truyền đơn yêu cầu Chính phủ Anh triệu hồi ông. Nội dung

G xem tiếp trang 4

Vụ tranh chấp Nga sô —Trung Cộng không giảm sút

T. C. THANH TOÁN

nhà tu đã từng dâng Tây Tạng cho T.C. và những lãnh tụ cao cấp có óc thân Nga

BẮC KINH 15-12.— Báo chí Trung cộng xuất bản hôm chưa nhựt không thấy tên Ban Thiền Lạt ma trong danh sách các nghị sĩ quốc hội kỳ III của Trung cộng. Người ta biết rằng Ban Thiền Lạt ma đã giữ chức vị thủ lãnh tôn giáo chánh trị dưới chế độ cộng sản ở Tây Tạng sau ngày Đức Đạt lai Lạt ma lưu vong năm 1959.

Các quan sát viên tự hỏi tại sao lại có sự vắng mặt này vì Ban Thiền Lạt ma từng là một trong những chủ tịch chấp hành trong khóa họp đầu tiên của khóa quốc hội thứ II nhóm ngày 21-4-59.

Hiện giờ, chưa có thể biết rằng việc rút lui ra khỏi nghị viện của Ban Thiền Lạt ma có phải là dấu hiệu của một sự thay đổi chánh sách của Bắc kinh tại Tây tạng hay không. Người ta nhớ rằng năm 1950, Ban Thiền Lạt ma đã gửi cho Mao trạch Đông một bản hiệu triệu yêu cầu Trung cộng chiếm đóng Tây Tạng.

Có một điều đáng ghi là trong bản báo cáo về Tây Tạng do Tân Hoa xã công bố, người ta thấy có đoạn rất dài nói về việc đấu tranh chống phong kiến và phản động « trốn lần

H xem tiếp trang 4

TÌNH HÌNH CHIẾN SỰ TRONG MẤY NGÀY QUA

THẮNG LỚN Ở HUẾ

địch chết 43, bị bắt 6 và 12 tình nghi

SÀIGÒN.— Theo bản tin chiến sự phổ biến hôm 15-12 sau đây là tình hình các vùng Chiến thuật trong mấy ngày vừa qua :

THỪA THIÊN.— Kết quả hành quân «Lam Sơn 140» tại vùng 3 cây số Tây Nam Hương Trà ngày 12-12 : Địch : 43 chết tại chỗ, 6 bị bắt, 12 tình nghi bị tạm giữ, 1 đại liên Rebel, 1 đại liên Nga, 13 súng cá nhân 3.000 viên đạn, 20 lựu đạn, một số quân dụng và tài liệu bị tịch thu.

Ta : 12 bị thương, 1 súng cá nhân bị mất.

QUẢNG NAM Ngày 14.12.64, lực lượng hành quân hoạt động tại vùng 6 cây số Tây Nam Thượng Đức bắn chết 3 VC tại chỗ và tịch thu 4 lựu đạn.

BÌNH ĐỊNH Trong khuôn khổ hành quân « Quyết Thắng 707 » : Lúc 20 giờ 30 ngày 13.12.64 ta phục kích tại 14 cây số Bắc Đông Bắc Phù Mỹ bắn chết 4 VC tại

P xem tiếp trang 4

VC TĂNG GIA KHỦNG BỐ TRÊN CÁC ĐƯỜNG BỘ

Bắn dân chúng đi đường

và đoạt xe chở khách để đi phục kích

SÀIGÒN.— Nguồn tin từ Hậu Nghĩa cho biết trưa 12-12, có bốn tên VC võ trang chặn chiếc xe Lam mang số EC-6330 trên quốc lộ 1, bắt trói tài xế xe này mang bỏ vào bụi rậm rồi chúng đoạt xe chở nhau chạy về hướng chợ Trảng Bàng. Khi đến ngã ba An Hòa, cạnh vận động trường Trảng Bàng, toán V.C. dùng tiểu liên bắn xả vào người ông Nguyễn văn Lầu (39 tuổi Phó thẩm sát viên tùng sự tại Chi CSQG Phú Đức) đang đứng kiểm soát xe cộ tại đây. Ông Lầu và em Trần Tài (14 tuổi, học sinh) chết liền tại chỗ và em Trần thị Nên (12 tuổi, học sinh) bị thương. Thi hành xong thủ đoạn, bọn V.C quay xe trở lại phóng tẩu thoát sau khi

Đ xem tiếp trang 4

Vì ăn thịt người bị xử tử hình

LOBATSI 14-12.— Hôm nay, tòa án tối cao ở Bechuanaland kết án tử hình 2 người Phi châu về một vụ cuồng tín và ăn thịt người, nhân đó một em bé Phi châu bị giết để

V xem tiếp trang 4

KẾ HOẠCH TAYLOR

I- THẾ MÀ ĐẮT KHÁCH !

• Tại sao Thông Cáo của Tòa Bạch Cung lại nhắc đến Dự Án Quyết Nghị của hai Viện ?

• Tại sao phản ứng của phe Cộng Sản lại dữ dằn hơn những lần trước?

Bài của TỪ-CHUNG Đặc phái viên Chính-Luận tại Hoa-Kỳ

• NHỮNG BIỆN PHÁP SẼ ÁP DỤNG

— Tăng quân số VNCH lên gấp 10 quân du kích cộng sản: tỷ lệ 10/1

— Tăng không lực VNCH lên gấp 100%

— Mang thêm lực lượng an ninh Mỹ vào canh phòng căn cứ Mỹ

— Báo cho Cam-bốt biết là không đời nào Mỹ bỏ Việt Nam, vậy Cam-bốt đừng có đại mà nhảm mắt theo Trung cộng

— Chặn đường tiếp tế của Việt cộng, phá các căn cứ của Việt cộng ở ngoài lãnh thổ VNCH

— Vận động quân đội ủng hộ đương kim Chính phủ.

LOS ANGELES.— Bài báo này viết đúng lúc mà Đại sứ Taylor về tới Sàigòn để mở cuộc hội đàm với chính phủ VNCH nhằm tăng cường hiệu lực chống Cộng sản.

Nhờ báo chí Mỹ và vô tuyến truyền hình Mỹ, thí dụ Life chạy 23 trang về tình hình VN, và đài NBC trình bày chương trình 1 giờ về : «V.N: That Mad War » nên tại Mỹ gây nên dư luận là Đại sứ Taylor về Mỹ mang theo một kế hoạch và yêu cầu T.T. chấp nhận kế hoạch ấy.

Nếu không được hài lòng thì ông sẽ rút lui.

Tòa Bạch Ốc đã phải cực lực cải chính nguồn dư luận này và đại sứ Taylor cũng đã phải cho báo chí Mỹ biết là làm gì có chuyện ông bắt bí chính phủ Mỹ như thế.

Trước đó, Tòa Bạch Cung cũng đã cố hết sức làm giảm bớt tầm quan trọng của kế hoạch Taylor bằng cách tuyên bố là Tổng Thống Mỹ sẽ không quyết định gì trọng thể, một khi mà tình hình chính trị ở Việt Nam chưa ổn định.

T xem tiếp trang 4

ÔNG TRẦN - THÚC - LINH từ chức Đổng Lý

Văn phòng bộ Thông Tin

SÀIGÒN.—Nguồn tin hữu quyền cho biết rằng ô. Trần thúc Linh đã đệ đơn từ chức Đổng Lý Văn Phòng Bộ Thông Tin. Lý do từ chức chưa được loan báo.

Ô. Trần thúc Linh là Thẩm Phán tại Tòa án Sàigòn; được mời giữ chức Đổng Lý Văn phòng sau khi một vị Thẩm Phán khác là ô. Lê văn Tuấn được mời giữ chức Tổng Trưởng Thông Tin trong đương kim Chính Phủ.

Đại Tướng Minh đến Đài Bắc

ĐÀI BẮC 15-12.— Đại tướng Dương văn Minh đã tới Đài Bắc hôm thứ ba tuyên bố rằng Trung Hoa Dân Quốc và Việt Nam Cộng Hòa cần phải hợp tác chặt chẽ với nhau bởi vì hai nước cùng dự vào một cuộc đấu tranh sanh tử chống cộng sản.

Đại tướng còn nói rằng dân tộc Việt Nam gởi lời chúc mừng dân tộc và chánh phủ Trung Hoa.

Tướng Tưởng kinh Quốc, trưởng nam tổng thống Tưởng giới Thạch tuyên bố với Đại tướng Minh rằng tổng thống Trung Hoa Dân Quốc

A xem tiếp trang 4

TÒA SOẠN TỰ Ý KIỂM DUYỆT CỎ

Hội Bảo Trợ Gia Đình Binh Sĩ XÂY KHU XÃ HỘI ĐẦU TIÊN

gồm có nhà bảo sanh, giữ trẻ và nuôi trẻ

SÀIGÒN (VTX) 15-12.— Bà Nguyễn Khánh, phu nhân Đại Tướng Tổng Tư Lệnh Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa, Chủ tịch Danh dự Hội Bảo trợ Gia Đình Binh sĩ, hồi 12 giờ trưa nay đã đặt viên đá đầu tiên cho Khu Xã Hội Phú Thọ, nơi gồm tất cả những cơ sở xã hội dành cho các gia đình binh sĩ ở Sàigòn — Gia Định.

Khu Xã hội đầu tiên của Hội Bảo trợ Gia đình Binh sĩ, tọa lạc tại trên 1 khu đất rộng hơn 3 mẫu tây, cạnh Trung tâm Kỹ thuật Quốc gia Phú Thọ, và sẽ có những dãy nhà dành cho Trụ Sở Hội, Nhà Bảo Sanh, Ký nhi viện, Cô nhi viện. Chi phí xây cất tổng cộng lối 25 triệu đồng.

Công tác xây cất nhà Bảo sanh đã khởi sự từ tháng 11 và khi hoàn thành sẽ có thể có chừng 72 giường để tiếp nhận các sản phụ, vợ các quân nhân. Bà Chủ tịch cho biết khi hoàn thành, sẽ chuyển nhà Bảo sanh hiện ở trong Tổng Y Viện Cộng Hòa về đây để khỏi chiếm chỗ của các thương binh trong Tổng

X xem tiếp trang 4

TIN TÒA

1 DU ĐÃNG BỊ 2 NĂM TÙ

về tội đồng lõa cố sát

SÀIGÒN.— Lối 9 giờ tối 14-5-63, Huỳnh khánh Văn bị một bọn du đãng đâm chết, chú Văn đi thưa. Cuộc điều tra cho biết ngày giờ trên Văn, cùng 5 bạn từ Sàigòn qua cầu Đúc thì gặp 5 thanh niên: Nguyễn văn Tư, Lý Tây Anh, Nguyễn văn Lang, Lý văn Hoàng và Trần văn Xinh. Hai bên gây gổ rồi đánh lộn. Kết quả Văn chết tại bệnh viện. Lang bị bắt, và thú nhận vì bị khiêu khích nên lỡ tay. Tòa Bình Dương ngày 19-6-64 phạt Lang 5 năm cấm cố, bồi thường 200 ngàn đồng thiệt hại. Bị can chống án. Tòa Thượng Thẩm Đại Hình xử lại và cải tội danh bị can ra là đồng lõa và giảm án bị can còn 2 năm tù và vẫn y án về bồi thường, do mẹ Lang chịu trách nhiệm.

— Trần thị Châu (27t) giúp việc cho bà Phạm thị Lân, chiều 10-12-63 Châu trộm 1 áo dài và bế con bà Lân (3t) đi mất. Bà Lân đi tìm thì 5 giờ sáng hôm sau bắt gặp Châu ở bến xe đò đi Nha Trang. Vì vậy ngày 14-9-64 Châu bị phạt 5 năm cấm cố. Bị can chống án, nhưng vẫn bị y án.

THÊM 1 TỜ BÁO LẬU đem bán ở Sàigòn

SÀI GÒN.— Thêm một tờ báo « lậu » được lưu hành tại Sài gòn nhưng đã bị nhà chức trách chận bắt.

Tờ báo nói trên mệnh danh là "Nói Thật" để là cơ quan tranh đấu của một nhóm thanh niên Miền Trung không rõ từ nhà « phát hành » nào đưa ra mà sáng 14/12 có nhiều người lớn trẻ em ôm đi bán tại nhiều đường phố như Lý thái Tổ, Phan thanh Giản, Trần quốc Toản v.v... Giá mỗi tờ 7 đồng. Buổi tối nhà chức trách được tin đã phái người đi tịch thu. Có 8 người bán báo ấy (gồm cả người lớn trẻ con) bị đưa về bót.

Dường như trong tờ báo lậu nói

B xem tiếp trang 4

Quí bạn muốn
Chính - Luận
mỗi ngày mỗi mạnh
— Xin đừng mượn báo
Chính - Luận

---

3 TRƯỜNG PHÁP (CÔNG HAY TƯ ?) MỞ CỬA LẠI

SÀIGÒN.— Theo thông cáo của Tòa Đại sứ Pháp thì các trường J.J Rousseau, Marie Curie và các lớp thuộc Trung Tâm Văn Hóa Pháp mở cửa trở lại vào ngày thứ tư 16-12-64.

ĐẠI NÁO TẠI QUÁN RƯỢU PH. ĐƯỜNG TRẦN QUÝ CÁP

SÀIGÒN.— Một vụ ẩu đả dữ dội đã xảy ra tại quán P. đường Trần quý Cáp vào lúc 10 giờ đêm 14-12. Theo người hiểu chuyện cho biết, đêm nói trên có một toán 12 người kéo tới quán nói trên kêu rượu uống. Một lát sau, có một toán khác 8 người cũng kéo tới quán uống rượu và kêu các chiêu đãi viên ngồi tiếp. Toán 12 người kêu chiêu đãi viên lại ngồi bàn thì toán 8 người không cho các cô này đi. Do đó, 2 phe đứng dậy choảng nhau. Chai la ve cốc tách và ghế bay như mưa. Những khách ngồi uống rượu gần đó bỏ chạy toán loạn. Khi nhân viên ban an ninh tới nơi thì 2 toán đã trên bỏ chạy hết. Sự thiệt hại về vật chất có tới 30 ngàn đồng. (C.C)

HO BO CỦA MỸ BỊ LẬT CHÌM : 5 NGƯỜI CHẾT

VĨNH LONG.— Đêm 8 rạng 9-12, một chiếc Ho Bo loại đặc biệt của Mỹ chạy bằng chong chóng, trên đường đi công tác trên sông Cổ Chiên rủi ro bị sóng làm lật úp ngang vàm Cái Cam (Vĩnh Long). Có 5 người bị nước cuốn mất tích, trong số có 1 sĩ quan Mỹ. Mãi 2 ngày sau người ta mới tìm thấy xác các nạn nhân. (Q.H)

TỐNG TIỀN ĐỒNG BÀO, 1 THANH NIÊN BỊ BẮT

SÀIGÒN.— Cách đây ít lâu, Nguyễn văn Ph. (19 tuổi), thường tới nhà bà Lê thị Hoa (30 tuổi, ở đường Nguyễn Khoái) hăm dọa nọ kia đặng bắt bà này đưa tiền cho y xài. Ăn quen, sáng 14-12, Ph. lại tới bắt bà Hoa đưa tiền cho y xài nữa. Bà Hoa hẹn tới chiều, sau đó bà đi trình cảnh sát. Chiều hôm đó, Ph. đến nhận tiền thì bị thộp tại trận. (S.S)

BẮT GẶP VỢ NGỦ VỚI TÌNH NHÂN, CHỒNG NỔI NÓNG

SÀIGÒN.— Theo lời thưa của ông T.T.C. (41 tuổi, ở đường Huỳnh quang Tiên), thì lúc 10 giờ đêm 14-12, ông đi làm về có bắt gặp quả tang vợ ông là bà Đ.T.S (37 tuổi) đang ân ái với tình nhân trong nhà. Tức giận, ông C. xông vào toan đánh tình địch thì vợ ông ôm chầm lấy ông để cho tình nhân tẩu thoát. Sau đó, ông C. đi trình nhà chức trách. Cuộc điều tra đang tiến hành. (S.S)

Tin Đô Thành

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC — NGÀY THỨ NĂM 17-12-1964

(Trưa : 13 giờ đến 15 giờ) (Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S.	Đặng-văn-Đang	49A, đường Võ-Tánh	SAIGON
B.S.	Tạ-văn-Du	406, đại lộ Đồng Khánh	CHOLON
B.S.	Phạm-văn-Bá	57C, đường Lê-quang-Định	SAIGON

KHÁM PHÁ 1 Ổ TRỘM ĐẦU MÁY XE THIẾT VẬN XA

GIA ĐỊNH.— Sau nhiều ngày theo rõi trưa 15-12, nhân viên an ninh Gia Định đã bắt được một ổ trộm đầu máy nước xe thiết vận xa. Nhân viên hữu trách tịch thu được 6 đầu máy nước tại nhà bà Huỳnh thị H. (ở hẻm 133 đường Hùng Vương Thị Nghè). Có bốn người bị bắt. (C.C)

XÉT TẮC XI THẤY 2 XÁC CHẾT

CHỢLỚN.— Tối 15-12, nhân viên công lực gác tại Phú Lâm, có khám xét bắt được 2 chiếc xe tắc xi chở 2 xác chết từ trong Đô Thành chạy về miền lục tỉnh. Cuộc điều tra cho biết 2 người chết tên là Ngô thị Phụng (45 tuổi, ở Long Phú quận Bến Lức) và Trần văn Về (3 tuổi, con một nông dân ở xã Tân Quí, Bình Chánh). Theo lời thân nhân 2 người chết cho biết thì 2 người chết này trước đây có bị bịnh nên gia đình chở lên bệnh viện Chợ Rẫy cứu chữa nhưng rút cục bệnh tình vẫn không thuyên giảm nên họ lén thuê xe mang về xứ, nhưng khi lên xe thì 2 người đã tắt thở. Nhân viên hữu trách đã cho chở 2 xác chết nói trên vào nhà xác để chờ Bác sĩ khám nghiệm. (C.C)

TỪ LONG AN LÊN SÀIGÒN THUÊ PHÒNG TỰ TỬ

CHỢLỚN.— Sáng 15-12, khoảng 10 giờ, một người Bồi phòng của khách sạn QD ở đường Nguyễn Trãi (Chợlớn) có phát giác một người đàn ông nằm chết trong phòng. Liền đó, chủ khách sạn báo cho nhà chức trách hay biết tới nơi điều tra. Cuộc điều tra cho hay, kẻ chán đời tên là Nguyễn hữu Sơn (33 tuổi, thương gia ở Cần Giuộc Long An). Theo lời chủ khách sạn thì ông Sơn mới đến mướn phòng trưa 14-12. Hiện chưa rõ nguyên do. Thi thể ông Sơn đã được chở vào nhà xác để Bác sĩ khám nghiệm. (C.C)

BÁO MỚI

— Chúng tôi được tin : ngày 20-12-64, nhựt báo Diễn Đàn—do ông Minh Phương làm chủ nhiệm, xuất bản số đầu tiên. Xin giới thiệu " Diễn Đàn » với bạn đọc Chính-Luận và chúc đồng nghiệp mạnh tiến trên đường ngôn vận.

CÔNG NHÂN HÃNG NHUỘM T.TH LẠI ĐÌNH CÔNG

GIA ĐỊNH.— Chiều 14-12, một số công nhân thuộc hãng nhuộm T.Th. ở xã Tân sơn Nhì quận Tân Bình, lại đình công và đưa yêu sách tăng lương. Số công nhân ngồi chắn trước cửa xưởng không cho chủ hãng ra vào. Nhà chức trách địa phương tới nơi can thiệp nhưng cũng vô hiệu quả. (C.C)

UY HIẾP TÀI XẾ TẮC XI BẮT CHỞ ĐI ĂN CƯỚP

SÀIGÒN.— Khoảng 10 giờ đêm 14-12, tài xế Trần văn Mén (32 tuổi, ở đường Nhân Vị) lái chiếc xe số NBK 665 chạy trên đường Tổng đốc Phương, có 3 thanh niên chận lại đi. Khi lên xe, 3 thanh niên này dùng dao uy hiếp bắt ông Mén chở họ vào trong Chợlớn ăn cướp. Sau khi cướp giựt được 5 đám, 3 thanh niên này bảo ông Mén cho họ xuống đường Thoại ngọc Hầu rồi bỏ đi. Liền đó ông Mén đi trình nhà chức trách. (S.S)

XÉT SỔ GIA ĐÌNH 158 NGƯỜI BỊ MỜI VỀ BÓT

SÀIGÒN.— Đêm 13 rạng 14-12, nhà chức trách Đô Thành mở cuộc khám xét tờ khai gia đình ở các đường Nguyễn Du, Trần hưng Đạo, Nguyễn thái Học, Lý thái Tổ, Trần quốc Toản, Sư vạn Hạnh, Petrus-Ký, Trịnh minh Thế, Bến Vân Đồn, Nguyễn huỳnh Đức, Nguyễn Trãi, Bình Đông, Xóm Củi, Tùng thiện Vương và ấp Đông 1 Phú Nhuận. Kết quả : có 158 người cư trú không khai báo hợp pháp bị mời về bót điều tra lý lịch. (C.C)

HỘI HỌP BẤT HỢP PHÁP BỊ MỜI VỀ BÓT

CHỢLỚN.— Khoảng 12 giờ 30 trưa 13.12, ông Trần văn N. (ở đường Trương minh Giảng) và một số đoàn viên thuộc M.T.Q.C.K.C.V.N do ông N. làm chủ tịch hội họp tại căn nhà số 200 bến Phạm thế Hiển (Cholon). Nhà chức trách hay tin đến nơi hỏi giấy phép hội họp thì không có, do đó ông N. và một số đoàn viên thuộc Mặt Trận nói trên bị mời về bót để lập biên bản. (C.C)

CUỐN SỔ TAY

● Thắng Hồ

GỠ RỐI TƠ LÒNG

DẠO này làm ăn khó khăn, lũ bên này ngồi ở tòa báo, hết đồi ghế lại xoay bàn, hết thay bút lại tìm mua màu giấy khác. Chàng Tuyệt nhà ta thấy vậy, bèn hỏi :

— Cậu mầu trò gì vậy ?

— Tớ định đổi nghề, hoặc đổi văn, đổi lối viết.

Tuyệt bèn dễ nghị :

— Hay là cậu làm thầy bói đi ! Hay làm quân sư quạt mo mách đường chỉ lối cho hươu chạy? Hay là trở lại cái nghề tay trái trả lời tâm sự bốn phương ?

— Ừ phải đó, làm nghề gỡ rối tâm sự lòng thòng là ăn chắc nhất và vui nhất.

Tuyệt liền cười :

— «Bây giờ tớ thử tài nghe. Ví dụ có một người bạn bị nghi ngờ hoặc bị vu khống là thân cộng. Nay, nếu người bạn đó lớn tiếng xác định lập trường trước tất cả rằng : «tôi chống Cộng, tôi căm thù Cộng sản, Cộng sản với tôi không thể đội trời chung được», thì phải xử sự làm sao?

«1.— Cứ tiếp tục quyết đoán rằng người bạn đó là Cộng sản, và dồn người đó vào con đường của Cộng sản ?

«2 — Chấp nhận sự xác định lập trường của người bạn đó, mặc nhiên coi người bạn đó là một chiến sĩ chống Cộng, chấp nhận người bạn đó

C ● xem tiếp trang 4

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

Chuyện võ hiệp kỳ tình
của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ TÁM

Uống rượu quen kỳ nhân
Phún tinh tiêu độc hỏa

Nhân Kiệt thấy ông già nói như vậy, ngượng vô cùng. Nhưng y vẫn ... phổ cây dọn đũa bát và chén sang bàn ông già rồi nói tiếp :

— Lão bá bá rượu mạnh ở nơi đây mạnh lắm, tiểu điệt chỉ có thể tiếp ... bá bá uống được hai cân thôi, nên nhị ca của tiểu điệt tới ...

Chàng ta chưa nói dứt, thì cầu thang có tiếng chân người lên nhịp. Bốn người cùng quay mặt nhìn về phía cầu thang, mới hay một hòa thượng và một đạo sĩ bước lên. Hòa thượng ấy là một đầu đà cắt tóc đi tu, thân hình vạm vỡ, mặt ngang phè, trông rất hung ác, mình mặc áo bào màu xám, cổ tay phải có đeo một chuỗi hạt châu bằng sắt và cứ kêu "loóng coóng" hoài. Còn đạo nhân thì người bé nhỏ, mặt rất xảo trá, chỉ thoáng trông cũng biết không phải là người tử tế rồi.

Hòa thượng và đạo sĩ ngồi xuống cái bàn ở cạnh ông già áo vàng. Phổ cây thấy nhiều khách như vậy và biết hai người tới sau này khó tính lắm, cho nên chạy lại, rất lễ phép gượng cười hỏi :

— Chẳng hay hai vị ăn chay hay ăn mặn, có uống rượu không ?

Tên đầu đà trợn trừng hai mắt lên quát lớn :

— Người đi tu nhất thiết chúng sinh cái gì cũng phải siêu thoát, việc gì phải kiêng mặn ! Trước cửa tiệm của các ngươi chẳng viết đặc chế ... từ đâu, thịt xé phay rất ngon và bán đủ các thứ rượu là gì ? Ngươi cứ việc đem những thức ăn ngon và rượu mạnh ra đây. Khéo hầu hạ, ta sẽ thưởng cho nhiều tiền. Đừng có nói lôi thôi nữa, nói nhiều phật gia này sẽ phá tan cửa tiệm của các ngươi liền.

Tên phổ cây vâng vâng dạ dạ xuống dưới bảo bếp làm thức ăn cho họ ngay. Nhân Kiệt cau mày lại nhìn Nhân Long khẽ nói :

— Tam đệ, tên đầu đà này nói toàn bằng hơi đơn điền, ngành công mạnh lắm. Chắc hai người này là Tiết châu đầu đà và Hỏa-linh ác đạo của đối phương mời từ Giang Nam tới mà sáng hôm nay người nhà cho hay cũng nên. Hai ... giặc này có tiếng lắm. Tính hiền đệ hay tinh nghịch ngày hôm nay có ... sang ngồi chung chớ có gây thì phí với chúng, làm mất cả tửu hứng của lão tiền bối với cô nương này đi.

Nhân Long đưa mắt liếc nhìn ông già áo vàng thấy ông ta nháy mắt nhìn y cười. Còn thiếu nữ thì vẫn cau mày lại như thường, nàng ... chú nhìn hòa thượng và đạo sĩ nọ, mặt tỏ vẻ chán ghét. Thiếu niên biết vậy không cần để ý tới lời nói của đại ca, liền lớn tiếng cười và nói với ông già áo vàng rằng :

Thưa lão tiền bối, sư tử đầu Dương Châu của chúng tôi đặc biệt lắm, khét tiếng xa gần. Nhưng món ăn để ăn cơm mà dùng cái tên đó thì quê mùa ... Muốn đến đây uống rượu mà lại quê mùa như thế thì để cho người ta cười thôi.

Nhân Kiệt nghe thấy lời nói của người em có vẻ châm biếm hai người kia, biết là nguy tai đến nơi. Lúc ấy khách khứa nhẹt không có mấy. Từ khi tên đầu đà với Đạo sĩ lên lầu tới giờ kêu om xòm, một số khách còn lại đã sợ bỏ đi hết. Lúc bấy giờ trên lầu chỉ còn lại người của hai bàn ấy thôi. Nên Nhân Long vừa nói ... thì tên đầu đà nhìn y cười khinh và đáp :

— Tiểu cẩu, mi nói gì ? Mở mồm chế nhạo người như vậy, chả lẽ mi muốn ...

Ngờ đâu y vừa nói tới chữ «muốn». Mồm đang há to thì đã đã thấy y kêu lên một tiếng rất quái dị, nhả ra hai cái răng cửa đầy máu với một chiếc xương cá liền. Y càng tức giận thêm, quát tháo như sấm động, mắng chửi tiếp :

— Bọn cẩu tặc kia, dám tấn công ngầm Phật gia phải không ? Như vậy các ngươi đừng có trách ta ác độc nữa nhé ! Ta phải để cho các ngươi biết mùi lợi hại của ta ...

Y vội cầm chuỗi hạt bằng sắt để ở trên bàn. Lạ thực, chuỗi hạt đó y vừa để lên trên mặt bàn sao bây giờ chuỗi hạt ấy như đóng đinh vào mặt bàn vậy, không sao lôi lên được !

Nhân Kiệt thấy em mình gây tai họa, đang chăm chú nhìn đầu đà và đạo sĩ để xem đối phương có động tĩnh gì mà biết để phòng bị, nên y không để ý tới người khác. Còn Nhân Long thì khôn ngoan hơn, y đã chú ý đến ông già đang ăn cá, bây giờ lại nghe thấy đầu đà chửi như vậy và thấy đầu đà bị xương cá làm gãy răng cửa, còn thiếu nữ chỉ giơ tay lên cách xa khẽ ấn một cái chuỗi hạt châu ở cạnh bàn bảy tám thước mà đầu đà ... sao lôi lên được. Y liền ngẫm nghĩ gật đầu và ghi nhớ ở trong đáy lòng.

Khí giới vẫn sử dụng quen xưa nay là chuỗi hạt châu bằng sắt, đầu đà thấy lôi mãi không sao lôi lên được, toát mồ hôi lạnh ra, vẻ mặt ngơ ngác, đang nghi thần nghi quỉ. Đạo nhân nọ đã biết sự thể ra sao rồi, vội giơ tay lên ngăn cản đầu đà, rồi y dùng phất trần khẽ phất một cái chỉ thẳng vào mặt anh em Nhật Kiệt, lăm li nói :

— Các ngươi có phải là Thiết Bút Thư Sinh Đỗ Nhân Kiệt với Tiểu Ma Lạt Đỗ Nhân Long nhóm Quảng Linh đấy không ? Còn hai vị kia là ai ? Các ngươi đã hẹn ngày đấu võ với Phán Diện Lang Quan rồi lúc này hà tất phải gây hấn như vậy ? Bỗng dưng hai người đã xúc phạm anh em đạo gia như vậy, đáng lẽ đạo gia diệt trừ các ngươi ngay tại chỗ, nhưng vì thấy các ngươi hãy còn ít tuổi vô tri chưa hết hôi sữa nên mới để cho các ngươi đến ngày mai, tới lúc đó đạo gia sẽ lấy tính mạng ... ngươi sau.

Nhân Long nghe nói cười ha hả đáp :

— Tặc đạo còn thông minh hơn một chút, nhận ra được Thiết Bút Thư Sinh và Tiểu Ma Lạt này. Còn lão tiền bối đây với chị này đại danh là gì, hai người không xứng hỏi ! Với tài ba của các ngươi tầm thường như vậy mà cũng dám đi từ Giang Nam tới để giúp sức cho người, thực là buồn cười. Nói thực cho ngươi biết, tiểu gia không những võ học siêu quần và còn học được phép tiên có thể mời được tiên nữ xuống trợ trận. Nếu không tin các ngươi cứ xem ta chỉ ho một cái là cái bàn ở trước mặt các ngươi sẽ vụn thành cám liền.

Nói xong, y nháy mắt với thiếu nữ một cái, rồi quay người lại, hai tay chống nạ, hít mạnh hơi vào đơn điền đằng hắng một tiếng. Quả nhiên cái bàn bát tiên ở trước mặt hai tên đầu đà và đạo sĩ kia đã bị gãy bốn chân, mặt bàn nứt ra làm mấy mảnh, đổ lăn ra đất.

Thế là không những hai tên đầu đà và đạo sĩ đó như gặp phải ma quỉ, sợ hãi đến xuyên qua cửa sổ đào tẩu ngay, mà cả Nhân Kiệt cũng không hiểu chú em bảo bối làm trò gì, nên y đứng ngẩn người ra nhìn.

Nhân Long khoái khí ôm bụng cứ cười và nói :

— Cám ơn chị nhé !...

Y nói tới đó, đột nhiên cảm thấy phía sau hơi khác lạ, cả hai anh em quay đầu lại nhìn đều biến sắc mặt ngơ ngác nhìn nhau. Vì phía sau chúng chỉ còn lại hai cái ghế không thôi, còn ông già với thiếu nữ hai người đã mất tích từ lúc nào rồi. Nhân Kiệt kinh hãi lắc đầu thở dài, rồi gọi phổ cây đến trả tiền rượu và thức ăn, cùng thường cả cái bàn gãy lẫn chén bát đĩa vỡ nữa.

Thì ra ba anh em Nhân Kiệt đều là đệ tử đắc chí nhất của Cổ đại hiệp Sinh Tử Trường Vưu Đồng. Anh lớn là Đỗ Nhân Hảo chuyên sử dụng thanh nhân linh đao, người cao lớn vạm vỡ và có bộ râu sồm rất đẹp. Nên người ta đặt cho y một cái tên là Cầu Niêm Côn Luân. Còn Đỗ Nhân Kiệt chuyên sử dụng đôi phán quan bút, người anh tuấn văn võ song toàn, nên được người ta ban cho một biệt hiệu là Thiết Bút Thư Sinh. Đỗ Nhân Long nhờ có khinh công cao siêu hơn hai người anh và người lại đa mưu túc trí, nên người giang hồ ban cho tên là Tiểu Ma Lạt. Y chuyên môn sử dụng chiếc gậy cuốn bằng giấy tẩm, tuổi tuy còn nhỏ nhưng võ công không kém gì hai người anh. Ba anh em là con nhà thế gia ở Dương Châu xưa nay vẫn trọng nghĩa khinh tài, nên được thiên hạ ban cho một cái tên Quảng Linh Tam hiệp.

Thiết Bút Thư Sinh là người rất phong lưu, nhưng rất tự phụ, những thiếu nữ thường không bao giờ chàng thèm để ý tới, nên tuổi đã gần ba mươi mà chưa lấy vợ. Thanh Lâu ở Dương Châu thường có những danh kỹ nữ, vì vậy trong một lầu xanh nọ có một kỹ nữ xinh đẹp lại biết cả ca hát lẫn ngâm thơ, nên Đỗ nhị gia vẫn thường lui tới. Kỹ nữ ấy tiếp khách đã hơn một năm trời mà vẫn giữ thân như ngọc chưa hề sa lạc.

Thiết Bút Thư Sinh tuy hay chơi bời ở chốn mua vui, nhưng chàng không bao giờ ở lại đêm chốn đó. Chàng đã có tài, nhà lại giàu có, các nàng thanh lâu cứ muốn lấy được lòng chàng, nhưng không ai quyến rũ nổi. Vì vậy người ta mới gọi chàng Thiết Bút Thư Sinh là Thiết Tâm Tú Sĩ.

Từ khi chàng phát hiện trong Thanh lâu ... nàng tên là Tiểu Hồng, ở quê hương khác lưu lạc đến Dương Châu, cha mẹ cùng chết vì ... nặng, bắt buộc nàng phải bán thân để chôn cha mẹ, vì vậy nàng mới phải trụy lạc phong trần.

Tiểu Hồng tuổi đã đôi chín, thực là quốc sắc thiên hương, không những giỏi đàn địch ca vũ mà cả thi họa cầm kỳ cũng tinh thâm nốt. Huống hồ nàng bán thân vào thanh lâu hơn một năm trời mà vẫn giữ được tấm thân trong sạch. Tuy đã có nhiều người phú thương lại mỗi tranh nhau bỏ tiền để được giành lấy tiết trinh của nàng, nhưng nàng đều từ chối hết và ... cho mọi người hay là mình với mụ tú bà đã có hẹn định rồi, chỉ tiếp rượu và múa hát giúp vui cho khách thôi, chứ việc khác không ai có thể cưỡng bách được nàng.

(Còn tiếp)

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

BÓNG ĐÈN ĐIỆN

Bóng đèn điện hiện nay được chế tạo ngay trong nước, về phẩm chất so với bóng âu mỹ cũng không kém là bao, nhưng về giá cả thì nhất định là rẻ hơn nhiều. Bóng đèn loại thường trong có dây tóc làm bằng tung teng, tùy theo dây tóc to hay nhỏ bóng dài hay ngắn đèn sẽ sáng nhiều hay ít ăn điện nhiều hay ít.

Bóng đèn thường tháp chừng vài ngàn giờ thì bị đen và hỏng. Tuy nhiên đôi khi vì điện thế tăng quá cao, đang từ 110 vôn lên 120 vôn, dây tóc không chịu được, cháy ra thế là hỏng. Nhưng loại bóng ít Watts như bóng 10, 15, 25 vì sợi tung teng quá mỏng manh khi di chuyển cần phải nhẹ nhàng, tránh va mạnh.

Loại bóng làm bằng thủy tinh trong suốt nhìn vào thường thấy lóe mắt, ánh sáng tỏa không đều bằng loại bóng đục. Bóng điện tỏa nhiệt vì vậy nếu xài nhiều bóng một lúc căn phòng sẽ nóng. Trong trường hợp muốn bớt nóng thì dùng đèn ống tốt hơn lại tiết kiệm được điện. Chiếc đèn ống 120 phân, 40 watts sáng bằng hai chiếc bóng 100 watts loại thường mà lại mát. Tuy nhiên ánh sáng của bóng nê ông nhợt nhạt, trong phòng khách muốn cho không khí ấm cúng thân mật thì không nên xài bóng nê ông.

HÀ-MAI-LAN

MÁCH GIÚP

— Em TRẦN VĂN THUẦN (Saigon)

Em có thể tìm gặp nhà văn đó tại Trung tâm Văn Bút (Pen Club) ở đường Cô Bắc Saigon.

— Bạn HỒ HẢI (Gia định)

a) Bạn nên đi khám bác sĩ tai mũi họng, vì hai chứng bệnh tai và họng của bạn có liên quan tới nhau.

c) 14-6 Bính Tuất : 12-7-1946.

— Em PAD (Phú nhuận)

a) Nếu là trai thì hơi thấp một tý đấy, ... cũng hơi nhẹ nữa.

b) Nếu quen thì có thể xin được. Những hình đó thường được chuyển tới các rạp chiếu sau để trưng bên ngoài, khi nào cũ quá họ lại xin bằng hình khác.

— Em MỘNG THỦY (Saigon)

a) Hiện không còn số báo cũ đó.

b) Được chứ, bài của em, em có quyền sao chép tùy ý thích.

c) Vì quyết định chung không cho đăng nhiều chuyện.

— Em NGUYỄN THỊ THANH LAN (Giadịnh)

Chứng đó nên đi thăm cụ lang uống thuốc bắc mát gan, ... Nhưng sau đó phải kiên cữ không được ăn ... tôm, cua, sửa các gia vị nóng v.v..

— Ông NGUYỄN T THANH. (Chợ lớn)

Gội đầu bằng Shampoing à huile, sau đó xả sạch bằng xà bông. Lấy 1 muỗng thuốc Selsun pha với nước nóng đổ lên đầu trà kỹ, lấy khăn trùm kín để lối 15 phút rồi mới xả lại bằng nước lạnh. Làm như vậy một thời gian sẽ bớt gàu. Nhưng nên lưu ý không nên uốn tóc. Song song với việc trên, mỗi tối nên bôi loại pô mát có chất huile de cade, lanoline hoặc vaseline vào chân tóc cho mềm da.

Bạn LỆ XUÂN (Saigon)

Nếu có thông cáo gọi trình diện thì phải đi trình diện để điều chỉnh lại.

— Em THỦY (Saigon)

Đó là mụn cám, không hại gì. Khi lớn có thể hết.

— Bạn NGUYỄN THANH H. (Saigon)

a) 25.10.1938 : 3.6 Mậu Dần.

b) Nên đi khám bác sĩ, có thể là biến chứng của bệnh giang mai do cha mẹ truyền lại.

— Cô GÔ (Saigon)

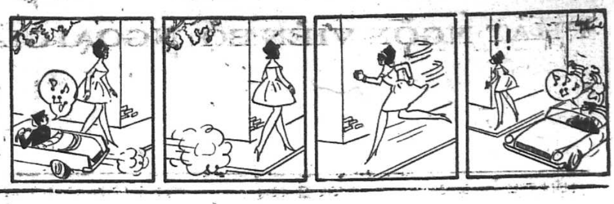
Chưa thấy có kết quả.

— Ông LÊ ĐỨC THUẦN (Saigon)

Đăng Rao Vặt nơi trang tư phải mất lệ phí. Đăng mục tìm việc trang trong (dành cho học sinh nghèo) thì không mất lệ phí.

GIA ĐÌNH LÝ LY

ĐỨC-KHÁNH



SỐ 47

Truyện dài của VÂN-QUANG

(Tiếp theo)

PHẦN THỨ HAI

Tuấn nhún vai :

— Tại nó không thi cử gì cả, không có bằng cấp đành đi lính quân dịch à ?

Phấn cười :

— Mấy ông con nhà giàu nghênh ngang bây giờ mới khổ.

Tuấn thấy cần phải bênh vực Vũ :

— Chưa b... nó đã khổ. Nếu sợ khổ nó đã không tình nguyện sang Thủy Quân Lục Chiến làm gì.

Phấn cười, nói một câu vô tư :

— Kể ra anh ấy cũng lạ.

— Con trai cần phải sống cho lạ một chút.

— Đúng vậy. Cứ như tôi chết già trong cái hiệu thợ may đói này thì buồn lắm. Hồi xưa, ở ngoài Bắc, tôi cũng đã từng đi lính.

Tuấn nhìn... ba mươi sáu cái xương sườn của Phấn rồi mỉm cười.

— Lính gì ?

— Lính ... ngoài kia cơ. Nhưng sống trong rừng sốt rét ngã nước một trận gần chết rồi bò về. Tôi đã từng tham dự chiến dịch Lê Hồng Phong.

— Hồi đó tôi còn bé chỉ mới biết chạy máy bay, chạy Tây đi càn chứ chưa biết ra trận.

— Nghĩ cuộc đời cũng mau thật. Tôi không ngờ mộng đeo súng ngắn, sắc cốt để bây giờ trở thành một anh thợ may quèn ở cổng trại lính. Mỗi lần thấy các anh đi trận về, lòng dạ thế nào ấy. Tôi có cảm tưởng là mình hèn hèn.

Nói đến đây Phấn cười, Phấn cúi xuống bàn máy cắt nốt chiếc quần làm dở. Hình như Phấn sợ Tuấn không tin hẳn những lời mình nói nên Phấn thở dài rất nhẹ, nhưng cố để cho Tuấn thấy rõ. Tuấn tin Phấn một cách dễ dàng, chàng nhìn Phấn bằng đôi mắt cảm mến hơn trước. Người đàn ông nào cũng có một tâm sự. Người ta chỉ có thể gần gụi thương mến người đàn ông đó khi biết rõ tâm sự mà thôi. Tuấn nhận rõ thấy điều ấy. Trước đây Tuấn thấy Phấn chỉ là một anh thợ may tầm thường, giao hoạt, nhưng bây giờ Tuấn thấy Phấn không quá tầm thường như chàng tưởng. Ít ra Phấn cũng có một cái gì đó khiến Tuấn không thể coi thường.

Tuấn định đứng dậy ra về thì Tâm đẩy bức mành tiến vào. Tuấn vui vẻ lên tiếng trước :

— Ngồi chờ cô hoài, suýt nữa thì mọc rễ...

Tâm mỉm cười :

— Thấy anh đi ra, biết thế nào anh cũng ghé đây mà tại cơm dọn rồi, ăn vội vàng để ra mà anh còn trách !

— Thế à ? Nếu vậy phải cảm ơn cô.

Đầu Tâm hơi cúi xuống, nàng trốn cái nhìn như xoáy hút của Tuấn, nàng đi thẳng đến bên chiếc tủ gỗ, lách cách mở khóa. Tuấn nhìn theo cái dáng điệu hết sức dịu dàng của Tâm. Hôm nay bỗng nhiên Tuấn cảm thấy thân mật với Tâm nhiều. Dường như Tuấn mang cái cảm nghĩ là hai người vừa cùng vượt khỏi một cơn sóng gió, hai người vừa có một kỷ niệm nào đó, tuy nhỏ bé song quan hệ.

Tâm lục hai xấp vải đưa cho Tuấn :

— Anh chọn màu nào ?

Không cần suy nghĩ Tuấn chỉ ngay :

— Màu đỏ này.

Tâm cười thành tiếng :

— Hèn gì, anh Vũ bảo anh thích màu đỏ. Màu này coi hay hơn màu của anh Vũ nhiều. Nhưng thật ra anh Vũ có vận áo màu đỏ cũng không được.

Tuấn hất hàm :

— Sao vậy ?

Nụ cười của Tâm e ấp :

— Tại anh ấy hơi ốm. Anh mặc màu đỏ chắc đẹp hơn nhiều.

— Cám ơn cô.

Tâm cười quay đi. Nàng nhìn vào cuốn sổ để trước mặt :

— Anh đo áo rồi phải không ?

— Tôi đo rồi.

— Chiều thứ bảy này các anh có áo mới mặc rồi.

— Sao lâu vậy ?

— Còn phải giặt trước khi may chứ.

Trả lời, rồi Tâm cúi xuống. Tuấn đứng tần ngần nhìn Tâm. Chàng chưa biết nên gợi chuyện thêm bằng cách nào, Tâm đã ngước lên :

— Anh Vũ đâu, sao không cùng đi với anh ?

Tuấn làm bộ móc túi :

— Tôi dấu nó vào đây mà không hiểu nó biến đi đằng nào rồi !

Má Tâm chợt đỏ hồng lên, nàng nhìn Tuấn rất nhanh rồi quay vội đi. Tuấn hạ giọng nói tiếp :

— Nói chơi vậy chứ Vũ đang gác ở ngoài kho đạn. Ông thượng sỹ nhà cô hành hạ nó chứ còn ai vào đây nữa. Tôi không hiểu tại sao thằng Vũ với ông thượng sỹ nhà cô như mặt trăng với mặt trời. Ông thượng sỹ Tiêu chẳng ưa gì nó và nó cũng không thể ưa nổi ông Tiêu. Hôm qua hai người gặp nhau ở đây phải không ?

Phấn xen vào góp chuyện :

— Ông Tiêu thì chỉ có cái mồm, toang tác toang toác để rồi không làm gì ai bao giờ cả. Ông lính mới nào tới đây cũng chê ông ấy, nhưng rồi ông nào cũng khen là ông ấy tốt bụng. Có lần một anh lính sao ngoài quán ông Tiêu quát tháo lung tung rồi sau đó chính ông ấy cõng anh ta về nhà, bắt vợ con hầu hạ bằng thích. Có phải không cô Tâm ?

— Dạ. Tính anh ấy ở nhà cũng vậy.

Tuấn phì cười :

— Tôi cũng đoán vậy, nhưng thằng Vũ tính nóng như lửa, nó không chịu ai quát tháo nó bao giờ. Vì thế nên nó không chịu ông thượng sỹ Tiêu là phải.

Tâm giở một xấp vải khác đặt lên bàn máy, nhưng nàng quay sang nói với Tuấn :

— Anh Vũ đối với anh Tiêu thế nào thì tôi khó rõ chứ anh Tiêu, tôi thấy không có vẻ vì là ghét anh Vũ cả đâu. Chiều hôm qua, hai ông gặp nhau ở đây buổi tối về nhà anh Tiêu hỏi tôi là anh Vũ may gì ? Tôi nói may áo cho anh và anh Vũ. Anh Tiêu cười kể chuyện với chị ấy là : "Thằng nhỏ mới xung phong sang Thủy Quân Lục Chiến trông như ông Phấn. N... làm lì suốt ngày, nhưng cục. Vác súng máy cả mười cây số mà không hề rằng nói nửa lời». Anh Tiêu coi có tình cảm với anh Vũ thì đúng hơn.

Tuấn cười khanh khách :

— Hôm nào gặp nó, cô nói với nó xem nó trả lời ra sao. Tôi không tin là nó chịu nghĩ như vậy. Nó luôn luôn đề phòng sợ sẽ có một ngày nào đó ông thượng sỹ thường vụ đề nghị « quất » nó tám « củ ».

Đôi mắt Tâm thoáng một vẻ buồn, tiếng máy may chạy sành sạch. Tuấn nhận rõ thấy Tâm có vẻ thắc mắc không yên. Phấn xen vào cho có chuyện :

— Làm lính mà không biết " tù quân " thì chưa phải là lính.

Tuấn cười :

— Thằng nhỏ ấy ba gai lắm chứ không hiền đâu. Ở trung tâm huấn luyện nó đã từng lãnh củ vì đập lộn và cãi lại người hướng dẫn viên.

Lại tiếng Phấn :

— Trông anh ấy hiền, nhưng biết ngay là cục vì đôi lông mày rậm và đôi môi hơi mím lại.

Tâm vẫn yên lặng cúi xuống bàn máy, làm ... không chú ý gì đến câu chuyện cả, nhưng thực ra ... đang chăm chú lắng tai nghe với nỗi băn khoăn ... rứt.

Một lát sau, khi Phấn đã về buồng ăn cơm Tâm mới ngước lên nói với Tuấn :

— Tôi tin rằng sẽ có một ngày nào đó anh Vũ hiểu anh Tiêu rõ hơn bây giờ. Anh nói với anh Vũ là đừng đề phòng nữa, mất công.

Tuấn làm bộ đùa cợt :

— Cô nói với nó, chắc nó sẽ tin hơn là tôi. Ít khi nó chịu nghe tôi lắm.

Má Tâm đỏ hây hây

— Làm sao tôi dám nói.

— Cứ thử xem.

Tâm cười nhẹ rồi lắc đầu quay đi. Giữa lúc đó trung sỹ Bân bước vào. Bân cao lớn, to béo, chàng thật hùng dũng trong bộ chiến phục tân ri. Đúng là tác phong một dũng sỹ, vừa bước vào, Bân đã bô bô :

— Thế nào cô Tâm, áo của anh xong chưa ?

Tâm lễ phép đứng lên :

— Anh cho đến chiều đi. Hôm qua đến nay Tâm bận quá, thằng cháu đau nên chưa làm được gì cả. Còn làm khuy, đơm nút nữa là rồi.

Bân cười hì hì, không tỏ vẻ gì là khó chịu cả. Nụ cười của Bân không lấy gì làm đẹp lắm bởi bộ răng « dưới mái tây hiên » và hai chiếc răng vàng sáng chói

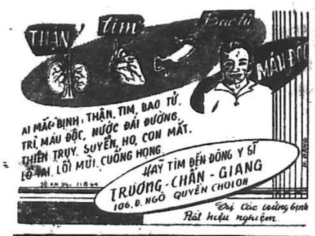
— Được mà, không sao. Khi nào lấy cũng được. Cháu bé nào đau đấy ? Thằng thứ ba hay thứ tư ?

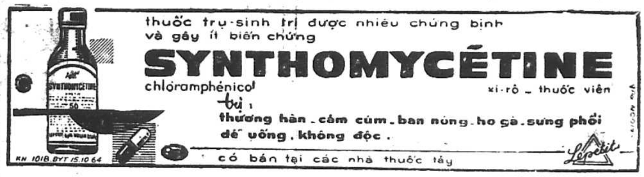
— Thưa, thằng thứ ba.

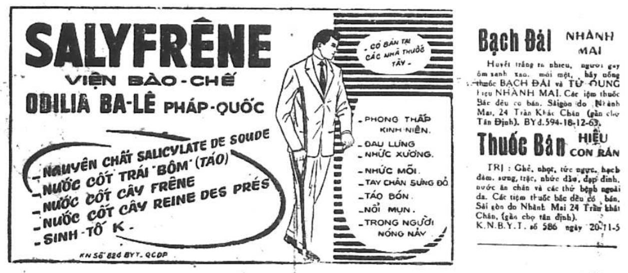
— Nó đau thế nào ?

— Cháu bị cảm.

(Còn tiếp)







THƠ

CHIỀU LẠC LÕNG

Chiều nhạt nắng hoàng hôn về lối nhỏ
Dương liễu sầu rũ bóng bến thuyền mơ
Dòng sông xanh gợn nước, sóng thẫn thờ
Chiều lạc lõng, đơn côi hồn rạy rứt
Nhìn cô gái nhà bên tay ngón mực
Dáng hơi gầy làn tóc rối xinh xinh
Dưới tàn dương chốc chốc khẽ nghiêng mình
Mặt biển đẹp đậm ba mươi huyền diệu
Hơi gió lạnh phớt qua vòng lá liễu
Như u hoài ấp ủ bóng giai nhân
Chiếc lá rơi lòng luống bâng khuâng
Dòng máu rỉ đầy tim tràn ngây ngất
Chiều hôm nay, cũng như chiều hôm trước
Nhịp tâm hồn chẳng phút vắng sầu thương
Cho tâm tư ấm lại với thời gian
Cho nhân thế quên đi nhiều lạc lõng.

TRẦN VŨ
Nhóm thơ « 20 » Gòcông

BÃO LỤT MIỀN TRUNG

Thật là thê thảm lắm ai ơi !
Mười tỉnh miền Trung nạn dập vùi.
Ba thước nước dâng, ghê thủy lạo,
Hai lần gió cuốn, ngán phong tai.
Hư hao tính lại ngoài muôn triệu,
Chết chóc nghe đâu cả vạn người.
Cứu trợ làm sao cho kịp nhỉ ! ?..
Tiếng than đói lạnh rót vào tai !!!

CẨM ĐƯỜNG (Phan thiết)

« NGÀY MAI ĐÁM CƯỚI NGƯỜI TA » !

Xiết vai em trong vòng tay rộng mở,
Ru hồn em vào giấc ngủ thần tiên.
Anh thì thầm . « hai đứa sẽ nên duyên.
Khi đất nước thân yêu ngừng khói lửa.
Tình vẫn đẹp là khi còn dang dở.
Chuyện chúng mình tạm gác hẹn mai sau..,
Mai anh đi cho đồng lúa xanh màu.
Cho hoa đẹp ngàn phương về mở hội.
Anh đi nhé ! Kính kỳ em ở lại.
Đừng thở dài trong mỗi độ chiều buông...
Có nhớ nhau xin giữ kín tâm hồn
...hình ảnh một người anh trên vọng gác.
Ngoài biên giới dù đơn côi, rét mướt.
Những đêm dài gối súng giữa rừng hoang.
Gọi tên em khi tiếng gió xuyên ngàn.
Anh đỡ thấy nhớ thương người yêu nhỏ..
Tình vẫn đẹp là khi còn dang dở...
Chuyện chúng mình tạm gác hẹn mai sau...
Em nghẹn ngào không nói được thành câu.
Nghe nước mắt loang dài vai áo chiến.
Đêm nay nữa... rồi mai ra chiến tuyến...
Thôi anh đừng lưu luyến phút chia tay.
Anh đi...đi, cho vẹn chí râu mày.
Em sẽ đợi anh yêu ngày chiến thắng
Dù kiếp sống quân nhân dài đằng đẵng.
Tình non sông còn trĩu nặng đôi vai.
Đường anh đi còn đẫm dấu quân hài.
Em nguyện vẫn chờ anh về phố thị...

Chợt tỉnh giấc lệ còn vương khoé mắt.
Tôi gục đầu nuối tiếc giấc mơ hoa.
Ngày mai này đám cưới của người ta.
Sao mình vẫn chưa rời xa kỷ niệm.
Đêm nay nữa... tôi thành tâm khấn nguyện...
Cho tình người trọn vẹn đến ngàn sau.
Và riêng tôi bóp nát mộng ban đầu.
Cho đi vắng in sâu vào bóng tối ! !

K.L. HUYỀN-LAM

MỘT CUỐN SÁCH NỔI TIẾNG ĐƯỢC RÚT NGẮN :

« Thế giới bí mật của ngành gián điệp »

- Điệp viên tiểu thuyết và điệp viên thật khác nhau ở chỗ nào ?
- Cuộc đời hai mặt của đại úy Sô - nốp - ki.

★ HIẾU KỲ

Bernard Newman là một bình luận gia danh tiếng thế giới về vấn đề gián điệp. Ông chịu khó nghiên cứu và sưu tầm tất cả những sự việc về gián điệp và phản gián điệp. Cho nên ông biết rất nhiều. Các sách của ông viết về vấn đề này được xuất bản tại 14 quốc gia, kể cả Nga, cuốn mới nhất của ông, « Thế giới bí mật của gián điệp », để cập tới mọi loại điệp viên của nhiều nước trên thế giới, mọi quốc tịch, mà mỗi điệp viên tượng trưng cho một trường hợp đặc biệt của cái thế giới kỳ lạ của các điệp viên. Loạt bài dưới đây trích ở cuốn sách vừa kể.

(Tiếp theo)

Sau cuộc đệ nhất thế chiến dân Ba Lan vẫn rất ngại ngùng nước Đức, dù là nước này thua. Bởi vậy khi có một sĩ quan kỵ binh của họ tình nguyện qua Đức để lập một hệ thống tình báo thì chính phủ Ba Lan chấp thuận ngay. Chuyện này đã xảy ra vào năm 1925. Đại úy Sô nốp ki có đầy đủ những đức tính cần thiết. Ông là một sĩ quan chuyên nghiệp, nói rất thạo tiếng Đức, đẹp trai, khéo léo và rất thành công đối với phụ nữ. Ông là một kỵ mã nổi tiếng, và ông mang cái "vỏ» rất giản dị : một công tử Ba Lan, con nhà giàu qua Đức để chơi đua ngựa.

Mới ra nghề một cái ông đã thành công ngay bằng cách làm cho bà Nam tước Benita Von Berg yêu say đắm và trở thành tình nhân của ông. Sau cùng vì chút sơ sót, bà Nam Tước biết Sô Nốp ki và một điệp viên, nhưng vì tình yêu, bà bằng lòng giúp ông một tay. Bà Nam tước có một cô em họ xa, làm thư ký đánh máy riêng cho Bộ Chiến Tranh Đức, tên là Renota Von Hatzmer. Renata là một phụ nữ rất xấu, nhưng lại thích mặc đẹp, nên nàng đã sẵn lòng hợp tác với Sô nốp ki để đổi lấy những chiếc áo mới và đẹp.

Và lại công việc của Renata làm cho Sô nốp ki cũng không có gì là nguy hiểm cả. Mỗi khi đánh máy những tài liệu quan trọng này chỉ việc dùng những tờ "các bon» mới, và sau đó mang một tờ "các bon" vừa dùng đó về nhà.

Thoạt đầu thì mọi việc đều trôi chảy. Sô nốp ki vẫn sống cuộc đời của một công tử nhà giàu, những cuộc tiếp tân của ông rất tâm tiếng và đã cho ông dù cớ để gặp «những người mà ông cần tiếp xúc».

Riêng về điểm này thì người tình của ông đã giúp ông rất đắc lực. Như đã nói, Sô nốp ki là một thanh niên dễ làm cho đàn bà mê, nên không gặp khó khăn gì trong việc tuyển chứng nữ công sự viên mới, phần lớn là những nữ công chức tại các cơ sở quan trọng. Trong số những người đó có Irène von Zena và bà Tancher. Ngoài ra còn có một người đàn bà khác nữa được mệnh danh là « Công chúa » Katia Berlberion, nàng là một vũ nữ, được nổi danh dưới cái biệt hiệu « Hắc Thiên Thần Katia» có một sắc đẹp lộng lẫy, một sức quyến rũ mãnh liệt khiến cho đàn ông dễ bị hôn mê vì nàng và... quên cả giữ mồm giữ miệng.

Tất cả những công việc này tốn kém rất nhiều. Sô nốp ki phải duy trì cái mức sống sang trọng và phải trả công hậu cho những cộng sự tay mỗi khi họ mang tin tức lại cho ông. Tuy vậy, chính phủ Ba Lan vẫn sẵn sàng chi hết, và không cần chú ý tới số chi phí của Sô nốp ki ; Bù lại, ông ta làm rất được việc. Khi mà ngọn triều Hít le tới gần thì chính phủ Ba Lan lại càng tỏ ra rộng rãi với Sô nốp ki, và ngược lại ông này cũng cung cấp được rất nhiều tin tức hữu ích cho Ba Lan. Trong số những tin tức đó, có cả một kế hoạch tấn công Ba Lan, của Đức.

Hệ thống tình báo này hoạt động rất có kết quả cho tới 1934, thì bỗng xảy ra một sự việc tầm thường bất ngờ, nhưng nó lại chính là cái đặc điểm của ngành gián điệp : năm đó bà mẹ của Renata von Natzmer lên Bá Linh thăm nàng, và lấy làm ngạc nhiên khi thấy con gái bà ở trong một tòa nhà sang trọng và mặc toàn quần áo đắt tiền. Renata nói dối mẹ rằng có một vị tướng lãnh Đức bạn cũ của cha nàng, đã giới thiệu cho nàng một chỗ làm khá lương hơn.

Ngày tháng qua đi. Rồi tại một buổi tiếp tân ở tỉnh nhà Renata, bà mẹ nàng gặp lại vị tướng lãnh nọ, và dĩ nhiên là bà hết sức cám ơn người bạn cũ của chồng bà, đã có lòng tốt giúp đỡ con gái bà.

Ông Tướng Đức này ngạc nhiên vì biết mình chẳng làm gì tốt với con gái bà ta cả, nhưng ông không nói gì, chỉ lặng lẽ ra lệnh cho thuộc hạ mở cuộc điều tra. Cuộc điều tra chỉ cho biết là thiếu phụ họ sống một cuộc đời sang trọng như vậy là vì nàng là tình nhân của một người giàu có, nhưng không có điểm nào chứng tỏ là nàng được bao cả.

(Còn tiếp)

KHOA HỌC HUYỀN BÍ TỪ ĐÔNG SANG TÂY

Những nhà chiêm tinh lừng danh thế giới

- Chính Nostradamus đã báo trước cái chết thê thảm của vua Henri II
- Cụ Trạng Trình đã đoán trước ngày Việt Minh về Hà Nội !

★ Nhà tiên tri Ulrich de Mayence (thế kỷ 16) cho biết : loài người sẽ tới mặt trăng vào năm 1967.

Sưu tầm của TÔ NGỌC

(Tiếp theo)

Nhưng gần đây có nhiều người không chịu lời giải thích trên, mà cho rằng bốn câu sấm của cụ Trạng mà chúng tôi nêu ở trên chỉ việc Việt Minh chiếm thành phố Hà Nội sau khi ký kết hiệp định ở Giơ Neo.

Theo lời giải thích, thì sau khi ký kết hiệp định Giơ neo quân Pháp được ở lại Hà Nội 99 ngày (cửu cửu càn khôn dĩ định) và tới ngày thứ 100 thì phải rút khỏi thành phố để cho bộ đội Việt Minh vào chiếm. Năm đó là năm Giáp-Ngọ 1954 (mã vĩ) và năm sau là năm Ất Mùi 1955 (dương đầu). Trước khi người Pháp rút quân đi họ đã tổ chức cuộc thăm viếng mồ mả (thanh minh thời tiết hoa tàn) và rồi sau đó thì quân đội của ông Hồ Chí Minh (Hồ Bình) vào đóng ở Hà Nội đúng theo lời ký kết.

Sấm Trạng Trình được lưu truyền trong dân gian, vì vậy có nhiều người lợi dụng lòng mê tín của dân chúng bịa ra những câu sấm ngây ngô và gán cho cụ Trạng nhà ta là tác giả. Lẽ dĩ nhiên những câu sấm ấy được đặt ra với mục đích trục lợi, nịnh bợ. Chẳng hạn như vào thời kỳ gia đình trị họ Ngô vừa qua, có người phịa ra câu sấm kỳ quặc sau đây :

«Đào vua không Khả, đào mả không Bài, chia hai không Diệm».

Rồi có ông lại in thành sách, bên ngoài vẽ con sư tử và hào quang bên trong nối thêm vào những câu sấm của cụ Trạng bằng một tràng... sấm nịnh, đại ý nói nhờ ơn Ngô Tổng thống nước VN sau này sẽ cường thịnh và Ngô Tổng Thống chính là người nhà Trời sai xuống để cứu lấy dân tộc Việt Nam.

Thời nào cũng có những kẻ xu nịnh, vì thế nếu các bạn có thấy trên vỉa hè bán những quyển Sấm Trạng đọc toàn thấy những lời tâng bốc các nhà cầm quyền đương thời, thì phải hiểu ngay đó là thứ «sấm nịnh », vì thường thường lời của các câu sấm rất bí hiểm, chỉ khi nào sự việc đã xảy ra xong xuôi người ta đem ứng nghiệm mới thấy đúng hay sai.

Cụ Trạng Trình mất ngày 28 tháng 11 năm Ất Dậu (1585) thọ 96 tuổi. Cùng thời với cụ, ở phía trời Tây, có hai nhà tiên tri khác cũng nổi tiếng nhờ những câu sấm kỳ như cụ. Đó là hai nhà chiêm tinh học Nostradamus và Ulrich de Mayence.

Nhà chiêm tinh Nostradamus sinh ngày 14 tháng 13 năm 1503 tại Saint Rémy thuộc tỉnh Provence (Pháp), Tên thật của ông là Michel de Nostre Dame, Nostradamus là tên hiệu. Tổ tiên của Nostradamus là người Do thái, vì thế ông có một trí thông minh phi thường, học đâu biết đấy. Ông nội của Nostradamus từ Ý tha phương cầu thực tới Provence lập nghiệp. Ông ngoại của Nostradamus cũng là người Do thái, tên là Jehan de Saint Remy, đã có thời làm y sĩ riêng của René, và là một người ham nghiên cứu về khoa chiêm tinh học.

Ông nội của Nostradamus làm thầy thuốc, tên Pierre de Nostre Dame đã cùng với Jehan de Saint Rémy dạy dỗ đứa cháu thông minh tên Michel ấy. Nostradamus được hai ông tận tâm chỉ dạy về khoa trị bệnh lẫn khoa chiêm tinh nên trở thành một vị thầy thuốc giỏi và có biệt tài chiêm tinh.

Vào những đêm trăng sáng, Nostradamus ngồi trên đồi xứ Provence quan sát các hành tinh vận chuyển. Nhờ những cuốn sách cổ làm tài liệu và nhờ sự chỉ dẫn của ông ngoại, năm 17 tuổi Nostradamus đã tinh thông tiếng La tinh, tiếng Hy lạp và tiếng Hébreu (Hy bá lai) và dùng những ngôn ngữ này để phăng lần những bí mật của vũ trụ và đời người.

Trước khi trở thành một nhà chiêm tinh lừng danh, Nostradamus đã nổi tiếng là một vị thầy thuốc giỏi. Vào năm 1546 có một trận lụt kinh khủng xảy ra tại Pháp, sau đến bệnh dịch lan tràn khắp nơi, bắt đầu từ 15 tháng 5 năm 1546 kéo dài cho tới chín tháng sau mới chấm dứt. Thời đó người Âu châu chưa rành về khoa vệ sinh, nên bệnh dịch càng ngày càng hoành hành dữ dội. Nhiều gia đình chết sạch không còn lại 1 người nối dõi. Nhiều làng mạc người chết chất đống không có ai đem chôn vì những người tuy còn sống nhưng lúc đó đã nhược sức hoặc đang khắc khù đợi tử thần tới đón đi. Nhiều quận hạt vắng ngắt, không một bóng người, chỉ có những đàn chim, dàn chó rừng lang thang đi kiếm mồi.

(còn tiếp)

THẮC MẮC . KHIẾU NẠI

DÂN CHÚNG HẺM SỐ 24 ĐƯỜNG TRG. QUỐC DUNG cần có lối đi để tránh hỏa hoạn

Chúng tôi là dân chúng hẻm số 24 đường Trương quốc Dung Phú Nhuận.

Xét rằng : nguyên ấp chúng tôi có một lối đi từ 30 năm nay rộng 4 thước xe hơi vẫn qua lại được.

Xét rằng : lối đi độc nhất đó rất cần thiết cho dân chúng ấp chúng tôi đi lại làm ăn để mưu sinh.

Xét rằng : một khi có hỏa hoạn chúng tôi còn có một lối thoát thân để tránh nạn cơ nghiệp, tiền nong và con nít bị thiêu rụi vì trong xóm chúng tôi có hai hãng sơn lớn là Hãng sơn A Bostros và hãng Hồ Văn. Cách đây 10 năm hãng A Bostros đã bị cháy lớn, nhưng nhờ có đường hẻm này mà dân chúng thoát chết.

Xét rằng : cách đây 4 năm khi bán đất cho ông Hồng người chủ đất định bán luôn cả lối đi của hàng xóm cho ông Hồng nữa, nhưng lối xóm không chịu, việc lôi thôi tới Quận. Ông Quận Trưởng Tân Bình phân xử người chủ đất phải dành lại lối đi cho hàng xóm, khi mua đất ông Hồng đã cho người rào ranh đất để giữ cối có chừa ra lối đi rộng 3th. Từ ấy nhà cầm quyền địa phương đặt tên lối đi của chúng tôi là hẻm số 24 đường Trương quốc Dung Phú Nhuận.

Vậy mà ngày nay, ông Hồng đã mang người tới lấy dây thép gai và cọc đậu rào bít lối đi, không cho dân xóm chúng tôi đi lại làm ăn nữa.

Xét rằng : không thể mang xe "công" của nhân dân làm việc tư và làm thiệt hại dân như Ông Hồng đã làm.

Toàn thể dân hẻm 24 đường Trương quốc Dung Phú Nhuận đồng thanh kiến nghị :

1.— Yêu cầu chính quyền cho điều tra và xét lại tác phong của ông Hồng xem như thế có hợp với thời đại cách mạng này không ?

2.— Yêu cầu chính quyền hãy làm thỏa đáng nguyện vọng thiết tha và sinh tử này của dân chúng trong hẻm để dân chúng có lối đi lại làm ăn và chạy hỏa hoạn về mùa lửa sắp tới.

Phú-Nhuận, ngày 25 tháng 11-64.
TM. Nhân dân hẻm số 24 đường Trương quốc Dung. Phú-Nhuận đồng ký tên,

Bản kiến nghị này gồm có 6 trang chữ ký của 180 chủ gia đình ký tên.

DIỄN-ĐÀN

QUANH CUỘC THẢO LUẬN VỀ VIỆC TĂNG LƯƠNG

THƯƠNG XÁC VỚI ÔNG BÁ CHÍ

Của một thư ký công nhựt hạng B-3

Xuyên qua bài của Ô. Bá Chí đăng trên nhựt báo *Chính Luận* ngày 4-12-64, chúng tôi có thể nhận xét không sai lầm tác giả là một công chức hạng C-2 nên vì ngộ nhận sự so sánh của ông DVM nêu trong *Chính Luận* ngày 27-11-64 vừa qua mà tỏ ra một thái độ hằn học, mỉa mai với Ông DVM nói riêng và với toàn thể anh chị em nhơn viên công nhựt hạng B nói chung. Vì lý do đó, nhơn danh tập thể, chúng tôi xin thương xác với Ông Bá Chí để làm sáng tỏ vấn đề.

Trước hết, chúng tôi rất ngạc nhiên về thái độ của Ô. Bá Chí, vì dầu ở khác hạng, chúng ta đều ở trong một đại gia đình thì nếu không làm được việc gì để bênh vực cho chúng tôi như Ông Nguyễn Vỹ chủ nhiệm nhựt báo Dân Ta trong bài xã thuyết của báo này ngày 25-11-64, thì ít ra Ô. Bá Chí cũng thông cảm được sự thiệt thòi của chúng tôi mà không bắn vào chúng tôi những mũi tên tàn nhẫn trong khi chúng tôi đang dẫy dụa.

Trước ngày 1-11-64, chúng tôi cũng như công chức và nhơn viên công nhựt hạng C đều bị sự bất công và nếu sau ngày 1-11-64 anh em hạng C được giải thoát, thì anh em sao lại hẹp lượng không cho chúng tôi kêu ca ? Nếu ô. Bá Chí nghĩ rằng ô. DVM có ý suy bì với công chức hạng C, ông cũng không cần phải có thái độ như vậy, bởi vì phần mền của công chức hạng C được đắp không thể vì bài báo của ông DVM mà bị rút lại.

Muốn thảo luận cho sáng tỏ vấn đề, cần phải đặt vấn đề, căn bản trong việc tăng lương và phụ cấp như sau :

1) Tăng một số tiền để cho tất cả nhơn viên phục vụ trong guồng máy nhà nước có thêm mãi lực để ứng phó với giá sinh hoạt, với mãi lực đó gián tiếp giúp đỡ việc khuếch trương kinh tế như Ngài Phó TT Nguyễn xuân Oánh đã nói.

25) Hoặc tăng để san bằng một phần bất công xã hội do cựu T.T. Nguyễn Khánh đã tuyên bố ngày 8-2-64 và do tân T.T. Trần văn Hương đã tuyên bố ngày 30-10-64 và lập lại ngày 13-11-64 trước T.H Đ.Q.G.

Vậy chúng ta thử xét 2 Sắc lệnh do Cựu TT. ký ngày 14-10-64 có thỏa mãn được 1 trong 2 mục đích kể trên không ?

Về mục đích thứ nhứt thì hoàn toàn không đúng nghĩa, bởi nếu muốn cho mọi người được hưởng đồng đều một số tiền, không cần phải có 2 Sắc Lịnh. Biện pháp duy nhứt được công bình là giải quyết được một lượt cả 2 mục tiêu là tăng giá biểu phụ cấp cho tất cả các hạng trong cũng như ngoại ngạch không có tỷ lệ cho nhơn viên trong ngạch. Biện pháp này còn có cái lợi khác cho ngân sách là khỏi phải chịu thêm số tiền phụ nạp cho quỹ hưu bổng và vì tính cách tạm thời, giá biểu phụ cấp sẽ được hạ xuống dễ dàng khi giá sinh hoạt sụt.

Giải pháp thứ hai có thể tạm được là tăng lương theo nhiều tỷ lệ, tùy theo số lương cao hay thấp mà định tỷ lệ để mỗi người đều có một số tiền không thể y nhau, nhưng tương đương nhau. Chúng tôi nói biện pháp này tạm được, bởi vì mới xem qua thì đó là công bằng, nhưng tùy tình trạng gia đình của mọi người, số tiền được tăng sẽ có giá trị khác nhau.

Về điểm 2, chúng tôi rất hoan hỉ nhận rằng Sắc lịnh số 300-a/TTP đã giải thoát công chức hạng C ra khỏi sự tủi nhục kỳ thị giai cấp, bất bình đẳng giữa con người và con người của công chức hạng này và vợ, con họ. Và tuy Sắc Lịnh này không có ghi cho nhân viên ngoại ngạch được hưởng như Sắc Lịnh số 300-a/TTP, nhưng nhơn viên công nhựt hạng C được hưởng nhờ áp dụng một điều khoản về phụ cấp của Nghị Định số 739 NV ngày 26-5-54 của C.P. BỬU LỘC nói rằng nhơn viên công nhựt được hưởng 75°/o phụ cấp đắt đỏ và phụ cấp gia đình của nhơn viên trong ngạch đồng hạng, nên họ được hưởng việc tăng giá biểu phụ cấp theo tỷ lệ 75°/o của giá biểu mới. Đó cũng là việc đáng mừng cho nhơn viên công nhựt hạng C. Riêng nhơn viên công nhựt hạng B thì không có thêm xu nào, chỉ vì điều khoản nêu trên của Nghị Định số 739-NV đối với chúng tôi không có thay đổi, và cũng do Nghị định này, chúng tôi đã phải lãnh lương căn bản chết đói một cách phi lý, nên số tăng 10°/o tối đa của hạng B-2 chỉ có 258đ-00 mỗi tháng.

Tóm tắt là, trừ cái ưu điểm giành cho công chức hạng C 2 Sắc Lịnh kia gây cho nhơn viên công nhựt hạng B một bất công mới và theo dư luận thì giới công chức hạng B-2 và B-3 cũng không thỏa mãn, vì 10°/o lương căn bản của họ cũng không được bao nhiêu.

Nêu ra những khuyết điểm của 2 Sắc Lịnh tăng lương và phụ cấp, chúng tôi không có ý phiền trách hai vị Cựu và Tân Thủ tướng ngược lại chúng tôi ghi nhận thiện chí của 2 vị, chúng tôi phiền trách 2 vị bởi vì những uẩn khúc, bất công đã đè nặng trên đầu nhiều hạng nhơn viên dưới bao chế độ thực phong và gia đình trị. Có đáng trách chăng là trách cơ quan chuyên môn nào đó vì lý do này hay vì lý do khác đã không giúp đỡ các vị Thủ tướng làm một cuộc cách mạng về công vụ, nên đã trình ký dự thảo 2 Sắc Lịnh một cách tắc trách.

Trở lại với ông Bá Chí, chúng tôi xin thưa rằng sở dĩ ông DVM lấy một nhơn viên có vợ 5 con để nêu ra một tỷ lệ chênh lệch, tôi tưởng ông DVM muốn cho thấy rằng càng đông con sự thiệt thòi càng nhiều.

(Còn tiếp)

Cười thầm

Nghịch ngầm

Tại một xóm hẻm lãnh nọ bên Gia định có một goá phụ rất trẻ đẹp sống trong một ngôi nhà rộng rãi. Về sau này dường như goá phụ nọ túng tiền, nên bà ta muốn cho thuê bớt đi một vài phòng để lấy tiền chi tiêu. Thế là goá phụ lấy giấy viết ngay mấy chữ: «CHO THUÊ»

Nhưng hôm sau, có một thanh niên trong xóm đã tinh nghịch lấy bút viết thêm mấy chữ vào:

«người hay nhà?»

HO Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A : Trị : Các chứng ho lâu, nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên rút cân.

BẠCH ĐỚI HOÀN THỤY LÂM

TRỊ : Cung đầu còn, ngứa cửa mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán).

ĐẠI MINH TÊ THẤP HOÀN

TRỊ : Hay mỏ mắt, nhức đầu, tê, nhức gân xương co rút, yếu gân xương, mỏi vai, chạy đâu đau đó, phù thũng, sản thì ngứa lác chảy nước vàng, nhiều đàm, nổi hòn đau lưng, đau bụng, chậm tiêu, sình hơi hay ợ ửa rải.

Nhà Thuốc THỤY LÂM
191 Gia Long — Saigon
K.N. số 425 ngày 25-9-63

Đọc và cổ động
Chính-Luận

Lời hay, ý đẹp

— Không có những cuộc hôn nhân xấu, chỉ có những cặp vợ chồng xấu. ROCHILDE

— *Nên nhân từ nhưng không nên ngây thơ. Sẵn sàng tin cậy một cách thông minh và sáng suốt.*
VÔ DANH

Tờ báo giáo dục nhi đồng số 210

BÁO CHÍNH LUẬN 17-12-64

Mai Bê Bi

PHỤ TRÁCH: KIỀU-Đ.-HỒNG TO-NGỌC

HIỆP SĨ BÍCH DU CHỐNG TƯỚNG CƯỚP BA RÂU

★ MỖI NGÀY : nhớ cắt báo Mai Bê Bi để đóng tập.

Các em tìm hiểu Phi-châu huyền bí hay truyện « TÁC GIĂNG CHÚA TỂ RỪNG XANH »

TRONG NGỤC ĐÁ

THÔNG THÁI kể

Rồi liên tiếp bốn tên đi sau cũng bị đá ném, hòn nào cũng trúng ngay ót, nên chẳng tên nào chịu đựng nổi đều lăn quay cu lơ ra. Bọn mọi nào loạn. Chúng biết có kẻ lạ mặt đọn nhập căn ngục đá này. Nhưng chỉ có một lối vào nên chúng không còn biết ẩn chạy đường nào. Lão pháp sư thấy bọn bộ hạ mình bị hạ một cách dễ như không: thì lão biết chính Tác Giăng đã ra tay. Lão pháp sư hoảng sợ, nhưng đứng trước bọn tín đồ cuồng tín và mê muội lão vẫn làm ra vẻ gan dạ. Thế nên, lão liền quay phắt mặt lại phía cầu thang và lão trông thấy ngay Tác Giăng đang lăm lăm trong tay mấy hòn đá cuội.

Lão hét to bảo bọn mọi :

— Mọi người hãy yên tâm, ta sẽ tiêu diệt tên khốn kiếp này !

Bọn mọi tuy nghe giọng nói của lão phù thủy có vẻ quả quyết và tự tin lắm, song chúng cũng hơi ngại cho sức khỏe của Tác Giăng. Mà chúng cũng ngán phải, vì con khỉ đột hung dữ khỏe mạnh dường ấy mà Tác Giăng qua vài đòn đã dáng nó vỡ sọ, thì lão phù thủy thân hình nhỏ bé kia làm gì nổi ? Nhưng sau chúng nghĩ lại lão pháp sư vốn là người nhiều mưu mẹo lão ta có chiếc mũ sừng bò, lại có con rắn độc quấn bên trên, biết đâu lão sẽ chẳng đánh bại được Tác Giăng. Về lão phù thủy, thì lão cũng đặt rất nhiều hy vọng vào con rắn quấn trên mũ, đồng thời lão cũng tin ở tài ném ám khí của mình. Lưỡi kiếm độc trước ngực lão được rút ra ngoài.

Ánh thép của lưỡi kiếm ngắn chói lòa, loé lên trước mắt mọi người. Trong căn ngục tuy đốt lửa như thế mà khi lưỡi kiếm ngắn rút ra khỏi bao thì tự nhiên có một hơi lạnh toát ra làm ai nấy đều phải rùng mình.

Tác Giăng đứng từ đằng xa biết lưỡi kiếm đó rất lợi hại, vì vậy Tác Giăng lưu ý để phòng ngay từ đầu. Lão pháp sư một tay cầm kiếm hươi một, một tay cầm cây gậy đúng thủ thế. Trong khi đó Tác Giăng từ từ bước xuống bực thang. Mấy tên mọi đứng gần đấy sợ run như cầy sấy. Chúng cầm sẵn giáo mác mà không giám tấn công. Kể ra thì mấy tên mọi cũng biết tự lượng sức mình lắm, vì, nếu chúng mà xông vào tấn công Tác Giăng thì chỉ một cái đánh nhẹ cũng đủ làm cho chúng ngã lăn chết tức khắc.

Tác Giăng vứt hai hòn đá xuống đất, rồi xoè hai bàn tay ra sẵn sàng đối phó với lão pháp sư. Lão pháp sư gườm nhìn thẳng vào mặt Tác Giăng. Hai mắt lão ta long lên như muốn ăn tươi nuốt sống Tác Giăng.

Căn ngục đá lúc này như bị bao phủ bởi một sự lặng đến khủng khiếp. Người ta nghe thấy rõ từng hơi thở của nhau, và tiếng rê chân của hai đối thủ sắp sửa so tài. Bỗng người ta nghe thấy lão pháp sư hét lên một tiếng thật lớn và lưỡi kiếm ngắn kia đã rời khỏi tay lão ta bay vút về phía Tác Giăng. Lưỡi kiếm xé gió đi kêu xoẹt một cái lập tức có một tiếng rú thảm thiết.

Nhưng không, Tác Giăng đã cuộn tròn mình lại lăn dưới đất tránh được lưỡi kiếm đó, còn tiếng rú kia là tiếng kêu thê thảm của một trong số mấy tên mọi đứng ở phía sau Tác Giăng. Lưỡi kiếm chỉ bay sướt qua mặt tên mọi—vì tên này đứng trên cầu thang cao ngang tầm với Tác Giăng — gây một thương tích rất nhỏ, thế mà tên mọi đã lăn xuống đất dẫy đành đạch chết ngay tức khắc. Còn lưỡi kiếm thì tiện đà phóng cắm ngay vào một chiếc túi da đựng nước treo toòng teng ở góc căn ngục đá, lưỡi dao cắm vào túi nước làm thủng một lỗ nhỏ, nước từ lỗ đó chảy ra tung toé.

Lão pháp sư thấy ném khí giới mà không trúng kẻ thù, lại trúng ngay chính tên tín đồ của mình thì trong lòng lão ta hoảng sợ vô cùng. Lưỡi kiếm đó là một báu vật, có tẩm thuốc độc, lão ta đã từng thủ thắng nhiều phen khi dùng đến môn phóng kiếm tuyệt kỹ ấy. Nhưng lần này thì gặp phải một đối thủ có nhiều bản lãnh kỳ diệu, hơn lão gấp ngàn, trách nào lão chẳng sợ hãi. Nhưng «cá cuống chết đến đít vẫn còn cay» lão pháp sư đứng trước một bọn tín đồ mê muội lão cảm thấy phải có bổn phận ra oai, vì nếu không thắng nổi Tác Giăng phen này thì bao nhiêu uy tín của lão đi đời nhà ma cả. Lão không trị nổi Tác Giăng tất dân trong bộ lạc không tin phục lão nữa và từ đấy lão sẽ chẳng bao giờ được bọn tín đồ ngu muội đem biếu trứng gà, thịt bò tái cùng nhiều phẩm vật quý giá khác nữa. Lão sẽ đói, sẽ phải làm việc như mọi người mới có miếng ăn. Nếu không thắng được trận này thì ôi thôi bao nhiêu công trình xây dựng của lão đều tan ra mây khói. Thật thế, cách đây mười mấy năm phù thủy của bộ lạc Pích-Mê này là một người phúc, nhưng sau một cuộc so tài với lão áo đỏ này đã bị lưỡi đoản kiếm đâm chết, và lão áo đỏ lên thay quyền. Lão phù thủy áo đỏ này tổ chức việc cúng lễ trong bộ lạc có qui củ hơn trước, lão biết lợi dụng lòng mê tín của bọn mọi lùn đối với Thần Rắn để bắt chúng phải cung phụng mình. Nếu ai hỏi lão rằng : " Tại sao đã đi tu làm đạo sĩ mà lão lại còn lấy vợ, còn ăn sung mặc sướng như thế ? " thì lão trả lời : " Sở dĩ lão phải lấy vợ là vì lão phải có bổn phận nêu gương tốt cho mọi người, mọi người phải noi gương lão sinh sản cho thật nhiều để làm đẹp lòng Thần Rắn. Lão cũng cần ăn uống ngon lành bổ béo, vì có như vậy thì lão mới có... sức khoẻ để dụ bọn tín đồ.

TÒ MÒ

Dân số : *Trong bản phúc trình thường niên, văn phòng Mỹ nghiên cứu dân số loan báo rằng, hiện nay, thế giới có 3 tỷ 300 triệu dân cư và trong vòng từ đây đến 1980, sẽ có thêm một tỷ dân cư. Phúc trình này nhấn mạnh rằng dân số trên thế giới hiện tăng mỗi năm 65 triệu người. Theo sự tính toán của các chuyên viên Mỹ thì dân số vào năm 1980 sẽ vào lối 4 tỷ 300 triệu và nơi dân số sẽ tăng nhiều nhứt là ở Nam Mỹ. Vùng này có lối 200 triệu dân cư trong năm 1964, sẽ lên tới 374 triệu vào năm 1980. Trung cộng mà dân số hiện nay lối 700 triệu, sẽ có thêm 150 triệu vào năm 1980.*

Kế tiếp Trung cộng, các nước đông dân cư nhứt trên địa cầu được sắp thứ tự như sau :

— Ấn độ : 470 triệu dân cư (mỗi năm thêm 10 triệu).
— Nga sô : 250 —
— Mỹ : 193 —
— Indonesia : 102 —
— Hồi quốc : 101 —
— Nhật bổn : 97 —
— Ba Tây : 80 —

Các nước có dưới 500.000 dân cư là Malte, Koweit, Lục xâm bảo, Islande và Gabon. Hơn phân nửa nhân loại (56 phần trăm) sinh sống ở Á châu. Nhưng không phải Trung cộng hoặc Ấn độ giữ kỷ lục về tăng gia dân số vì chính Nam Mỹ là vùng dân số tăng gấp đôi mỗi khoảng thời gian 23 năm, và các nước Trung Mỹ mỗi năm tăng dân số hơn 3 phần trăm.

CƯỜI

Chém ở đâu ?

Chú Thông Thái hỏi Bé :

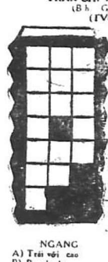
— Cháu Bé, cháu có biết nhà cách mạng Nguyễn thái Học bị chém ở đâu không ?

Bé điềm nhiên trả lời :

— Thưa chú, ông Nguyễn thái Học bị chém ở...ở...cổ ạ !

Ô CHỮ

TRẦN CHÍ TRUNG
(B.h. Gò Cà)
(TVĐ Gà)



NGANG

A) Trái với cao
B) Ba của ba
C) Năm (tiếng bắc)
D) G — Tròn
E) Trái với trắng
F) Một loại chim bay nhanh
G) Anh.

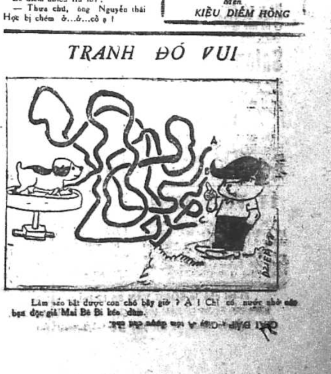
DỌC

1) Đồ chơi của trẻ em lúc trung thu.
2) Chịu — Loại chim bay nhanh
3) Nước phát xuất ở đâu ?

CẮT BÁO MAI BÊ BI

Em yêu yêu của chị.
Mỗi ngày, sau khi ba má và các anh các chị của em đọc xong tờ báo Chính Luận em nhớ cắt báo Mai Bê Bi để dành, sau này đóng lại, sẽ có một tập báo vui tươi và có ích.
Như vậy, em sẽ có nhiều chuyện cười này, nhiều chuyện tìm hiểu này, nhiều chuyện hấp dẫn thơ mộng này, nhiều chuyện đố vui này, nhiều tranh đố này, nhiều câu trả lời về thể thao, toán lịch sử, địa lý, vạn vật v.v...này
Mến
KIỀU DIỄM HỒNG

TRANH ĐỐ VUI



Làm sao bắt được con chó bây giờ ? À ! Chỉ có nước nhờ các bạn đọc giả Mai Bê Bi kéo dùm.

V tiếp theo trang 1

tổ thân. Hai người Phi khác (một phụ nữ và một đàn ông) bị kết án 10 năm và 2 năm tù. Vụ này xảy ra ở cách phía Nam Francistown 150 cây số.

H tiếp theo trang 1

dưới chiêu bài tôn giáo». Tân Hoa xã viết đại khái: «Cuộc cách mạng dân chủ ở Tây Tạng bước vào một giai đoạn mới».

Không phải chỉ có tên Ban Thiền lạt ma không được ghi trong danh sách các nghị sĩ. Các quan sát viên còn nhận thấy không có cả tên thống chế Bành Đức Hoài, bị cất chức bộ trưởng quốc phòng từ năm 1959. Bành Đức Hoài là người trước đây bị mang tiếng là muốn duy trì liên lạc tốt đẹp với Nga sô. Ngoài ra, Yang Hsien Chen cũng không thấy tên trong danh sách. Chen là một nhà triết học các sách của ông bị coi là có tính cách «xét lại».

M tiếp theo trang 1

Anh tiếp tục ủng hộ Đại Hàn

Thủ tướng Anh đã hứa với ngoại trưởng Đại Hàn Tong Won Lee rằng Anh tiếp tục ủng hộ triệt để lập trường của Đại Hàn, nhân cuộc thảo luận về vấn đề Hàn quốc tại Đại hội đồng L.H.Q. Tin này ghi trong một thông cáo do bộ ngoại giao công bố chiều thứ ba.

Ô. Wilson còn cho bác sĩ Lee biết rằng ông am hiểu quan điểm của Đại Hàn và có nhắc tới «những liên lạc cổ truyền giữa Anh và Đại Hàn».

Nam Dương tăng binh lực

DJAKARTA 15-12 — Hôm thứ hai, thông tấn xã «Antara» loan tin tư lệnh lục quân Indonesia, tướng Yai, ra lệnh cho các đơn vị bộ binh phải được võ trang hỏa tiễn trước năm 1965.

Thông tấn xã này cho biết tướng Hartono tư lệnh bộ chỉ huy lục quân chiến lược đã tung ra tin này.

Thông tấn xã «Antara» không nêu các chi tiết về loại hỏa tiễn này, mặc dầu Indonesia có nhận nhiều loại hỏa tiễn của Nga.

Hôm chủ nhật tàu chiến Anh và Úc đã giao chiến với tàu chiến Nam Dương ở ngoài khơi Tân Gia Ba. Tàu Nam Dương có chở nhiều võ khí nhẹ bị bắt.

Chống Đại Mã Lai

Ông Soekarno triệu tập phiên nhóm kéo dài trọn ngày thứ bảy tại điện Bogor để thảo luận cùng lãnh tụ 10 chính đảng nhằm hoàn thành việc đoàn kết nhứt trí trên toàn quốc.

Các lãnh tụ chính đảng đã ký một bản tuyên bố khi phiên nhóm kết thúc vào nửa đêm.

Theo bản tuyên bố này, được công bố hôm thứ hai, các lãnh tụ cam kết như sau:

— Tăng gia chiến đấu chống Đại Mã Lai;

— Tăng gia viện trợ dân chúng Mã Lai, Tân Gia Ba, Bắc Bornéo trong cuộc chiến đấu giành độc lập;

— Củng cố đoàn kết cách mạng quốc gia trên căn bản «Nasakom» (một quan điểm cộng tác giữa quốc gia, tôn giáo và cộng sản của tổng thống Soekarno) để giải quyết các vấn đề bằng cách bổ trợ lẫn nhau;

— Cực lực cải chính tin tổng thống Soekarno từ chức do đế quốc, thực dân tung ra.

B tiếp theo trang 1

trên có một bài ký tên Thích Huệ Minh. Vì vậy Phòng Báo Chí Viện Hoá Đạo ra thông cáo hôm qua rằng: sau khi tra cứu danh sách Tăng Ni các chùa thuộc hệ thống Giáo Hội Phật Giáo Thống Nhất, «xác nhận không có vị Tăng Ni nào tên là Thích Huệ Minh cả».

(C.C.)

G tiếp theo trang 1

các truyền đơn này nhằm phản đối một bài diễn văn của Đại sứ đọc hồi đầu tháng 12-64 ngỏ ý ủng hộ Chính phủ Trần văn Hương.

Trả lời câu hỏi nêu ra trong cuộc họp báo hàng ngày hôm nay về truyền đơn nói trên, một phát ngôn viên Bộ Ngoại giao Anh đã tuyên bố ủng hộ lập trường của Đại sứ Etherington Smith.

Phát ngôn viên đó tuyên bố:

«Anh quốc ủng hộ đương kim Chính phủ VN, vì Chính phủ này được thành lập một cách hợp pháp, và bài diễn văn của Đại sứ Etherington Smith đã phản ảnh đúng chính sách của Anh quốc».

P tiếp theo trang 1

chỗ, tịch thu 1 súng trường và một số lựu đạn.

PHÚ YÊN: Lúc 10 giờ 25 ngày 14-12, chuyến xe lửa hành khách Diêu Trì — Tuy Hòa trúng mìn tại 4 cây số Đông Nam Đồng Xuân làm cho đầu máy bị lật, nhân mạng vô sự.

PLEIKU - Ngày 13-12-64, lực lượng hành quân lục soát tại vùng 32 cây số Đông Nam Pleiku bắn chết 3 Việt thượng cộng tại chỗ, bắt sống 2 nữ cán bộ, phá hủy 207 nhà và 6 tấn ngũ cốc của địch.

KIẾN HÒA.— Lúc 20 giờ 00 ngày 14-12-64, một đoàn xe liên lạc của ta từ Saigon đi Kiến Hòa bị Việt cộng giựt mìn tại 10 cây số Bắc Trúc Giang gây cho ta 1 tử thương, 1 bị thương, 1 xe GMC hư hại.

— Lúc 22 giờ 40 cùng ngày, Nghĩa quân phục kích tại 4 cây số Bắc Tây Bắc Bình Đại bắn chết 1 Việt cộng tại chỗ, tịch thu 1 Mas 36 1 lựu đạn và một số đạn dược.

— Lúc 4 giờ 10 ngày 15-12-64, VC pháo kích đồn An Nhơn (3 cây số Nam Ba Tri) gây cho ta 3 tử thương.

VĨNH LONG: Lúc 11 giờ 20 ngày 13-12-64, 1 toán giang đỉnh của ta đi hoạt động tại vùng 4 cây số Bắc Đông Bắc Tam Bình bị VC giựt mìn và tấn công. Ta phản ứng mãnh liệt bắt sống 1 VC, tịch thu 1 tiểu liên thompson và 2 máy đuôi tôm. Phá hủy 2 xuồng của địch. Bên ta có 1 bị thương.

BA XUYÊN: Lúc 3 giờ ngày 13-12-64, Việt cộng tấn công tháp canh Tam Sóc (10 cây số Tây Tây Nam Sóc Trăng) do 9 Nghĩa quân trú đóng.

Hay tin lực lượng tiếp viện đã chạm địch tại 12 cây số Tây Tây Nam Sóc Trăng.

Kết quả: Địch: 2 VC chết tại chỗ, 1 số chết và bị thương mang đi.

Ta: 16 tử thương, 27 bị thương (1 hội viên cảnh sát) 1 số quân trang và quân dụng bị mất.

Cuộc hành quân truy kích địch hiện còn tiếp diễn.

T tiếp theo trang 1

Rồi đến bản thông cáo của tòa Bạch ốc cũng chỉ lơ lửng nhắc lại rằng:

«Hà Nội giúp quân du kích Miền Nam và một phần sự tiếp viện được trở qua con đường mòn Hồ chí Minh.

«Tổng Thống Mỹ ra chỉ thị cho Đại Sứ Taylor tham khảo gấp rút với chánh phủ Miền Nam Việt Nam về những biện pháp cần phải thi hành để cải thiện tình hình về tất cả mọi phương diện.

«Tổng Thống Mỹ tái xác nhận rằng chính sách căn bản của Hoa Kỳ là cung cấp tất cả mọi viện trợ hữu ích và khả dĩ có thể cung cấp được cho dân chúng và Chánh Phủ Miền Nam Việt Nam trong công cuộc tranh đấu của họ nhằm đánh bại sự xâm lăng được giúp đỡ từ phía ngoài, và đang hướng về Việt Nam làm đối tượng».

Trước khi về Việt Nam, tuyên bố với báo chí Mỹ, Đại sứ Taylor cũng chỉ tuyên bố đại khái rằng cuộc hội đàm của ông nhằm vào hai điểm chính: Một là sự khó khăn trong công cuộc thành lập một chính phủ ổn cố tại miền Nam, và Hai là sự cố gắng liên tục của Miền Bắc giúp đỡ loạn quân ở Miền Nam.

Được hỏi về kết quả cụ thể có oanh tạc các đường tiếp tế ở Bắc Việt không thì Đại sứ Taylor chỉ trả lời mơ hồ rằng «chúng tôi có thảo luận về đủ mọi phương diện của tình hình—về đủ mọi điều mà các ông có thể nghĩ tới».

Nếu tất cả chỉ có vậy thôi, thì việc gì mà phe cộng sản phải phản ứng dữ dằn quá mức.

Trước hết là Brezhnev công kích đế quốc Mỹ đã oanh tạc Bắc Việt, gọi đấy là một hành động kẻ cướp, hứa sẽ giúp đỡ Bắc Việt, vì lẽ Nga sô không thể để 1 nước anh em chịu đòn, và cần phải cảnh cáo quân đế quốc rằng chơi với lửa như thế rất nguy hiểm.

Tiếp khắc trong một bản thông cáo chung cũng giữ đúng lập trường của Nga sô.

Và Trung Cộng thì cảnh cáo rằng nếu xảy ra biến cố đế quốc Mỹ xâm lăng Bắc Việt thì Trung Cộng sẽ lâm chiến.

Sau cuộc hội đàm của Đại sứ Taylor tại Hoa thịnh đốn, chỉ có một bản thông cáo lơ mơ như đã vạch rõ ở trên, và chỉ có đôi lời tuyên bố với báo chí Mỹ cũng mơ hồ như đã thuật lại ở trên. Vậy thì tại sao phe Cộng sản lại phải phản ứng dữ dằn như vậy?

oOo

Tại vì trong bản thông cáo chỉ có mỗi một câu thôi, câu này được xếp xuống đoạn chót, nguyên văn đọc như sau:

«Người ta ghi nhận rằng chính sách này của Mỹ phù hợp với Dự Án Quyết Nghị Chung của hai Viện ngày 10 tháng 8 năm 1964 hiện đang có đầy đủ hiệu lực».

Dự án quyết nghị gì mà hiện đang có đầy đủ hiệu lực?

Thưa rằng đấy là dự án quyết nghị được cả Thượng lẫn Hạ nghị viện Mỹ thông qua ngày 10 tháng 8 năm 1964 sau khi ngư lôi hạm Bắc Việt tấn công chiến hạm Mỹ.

Dự án quyết nghị ấy nói rằng: *«Hoa Kỳ công nhận an ninh ở Miền Đông Nam Á như là tối cần thiết, quan hệ đến quyền lợi sinh tử của quốc gia Mỹ, và Hoa Kỳ sẵn sàng thi hành tất cả mọi biện pháp cần thiết, kể cả sự xử dụng võ lực, để giúp đỡ các quốc gia tại miền đó».*

Nhắc lại quyết nghị này tức là nhắc lại rằng Quốc Hội Mỹ cho phép T.T Mỹ toàn quyền đối phó, có thể xử dụng cả võ lực, mà không cần đặt trở lại vấn đề xin phép Quốc Hội nữa.

Tóm lại là văn kiện pháp lý để dựa vào đó mà thi hành bất cứ một kế hoạch nào mở rộng chiến tranh đã sẵn có. Thế có khác gì du khách mua vé sẵn để trống ngày lúc nào muốn đi thì chỉ việc đề ngày vào lấy chỗ rồi đi.

Phe Cộng sản phản ứng dữ dằn là vì thế. Và họ phản ứng dữ dằn cũng vì một lý do nữa là kế hoạch Taylor ngược lại đắt khách, chứ không phải là bị bác bỏ. Ngược lại với hồi tháng chín lần này về Mỹ hội đàm Đại sứ Taylor chỉ họp báo có một lần, và nhà đương cuộc Mỹ dường như tìm hết cách để ngăn không cho cuộc hội đàm mang một tính cách quá ư trọng thể, hạn chế tầm quan trọng của nó trong phạm vi thả thử ba lông thăm dò ý kiến quốc tế và quốc nội mà thôi.

Nhưng thực chất là kế hoạch Taylor đã được trình bày với ngoại trưởng Rusk và Bộ Trưởng Quốc Phòng Mac Namara, đã được cả hai này vị đồng ý chuyển lên Tổng Thống Mỹ, và sau chót đã được Tổng Thống Mỹ chấp thuận nốt.

(Còn tiếp)

Đ tiếp theo trang 1

đoạt khẩu súng lục của ông Lân.

Liền đó, nhà chức trách sở tại có mở cuộc truy kích nhưng toán V.C đã trốn mất và chỉ tìm thấy chiếc Lam-bét-ta nói trên vứt dưới ruộng cách đó độ 600 thước.

Ngoài ra nguồn tin từ Vĩnh Bình cũng cho biết sáng 11-12, V.C đã đặt mìn phá cầu Giồng Kè (xã Trung Ngãi). Cầu bị hư hại nhẹ. Lực lượng an ninh tới truy kích thì chạm súng với địch, và ông Nguyễn mạnh Thượng bị tử thương. Cùng ngày, tại cầu Mai Túc (cách quận Càng Long 2 cs) bọn V.C núp trong vườn bắn ra các xe chạy đường Vĩnh Long Vĩnh Bình. Xe Phú Vinh bị trúng đạn làm 4 hành khách trọng thương. Đến sáng 12-12 bọn VC lại đắp mô trên tỉnh lộ làm trở ngại lưu thông.

Mặt khác, tin từ Mỹ Tho cho hay trưa 12-12, 1 số thường dân đào kinh mướn cho Ty Thủy Nông Định Tường, (xã Bình Phan) (Mỹ tho), đang ngồi ăn cơm trưa trên lộ, bị VC xả súng bắn, làm ông Lê văn Hườn, với 2 thường dân đào kinh khác trọng thương.

(PV. QH. NP. VV)

X tiếp theo trang 1

Y Viện. Phí tổn xây cất đợt đầu lên tới 2 triệu đồng.

Ký nhi viện và Cô nhi viện dự định mỗi nơi dành cho 200 em nhỏ, và tại Cô nhi viện các em sẽ được học cấp Tiểu học, xong sẽ được đưa sang Quốc gia Nghĩa tử cuộc để tiếp tục bậc Trung học.

Công cuộc xây cất do Hội quản trị, với một Ban Quản lý để các hội viên thay phiên cai quản, với sự giúp đỡ về phương diện kỹ thuật của Bộ Quân Lực. Hội Bảo Trợ Gia đình Binh sĩ hiện nay quy tụ những bà nội trợ của tất cả các sĩ quan thuộc quân đội Việt Nam Cộng Hòa, và có cả những phụ nữ thường dân. Mục đích của Hội là bảo trợ gia đình binh sĩ thuộc Quân Đội và các lực lượng bán quân sự bằng hiện kim hay bằng phẩm vật và xây dựng những cơ sở xã hội để nâng cao đời sống tinh thần và vật chất của gia đình binh sĩ.

A tiếp theo trang 1

yêu cầu tướng Quốc nhân danh tổng thống để tiếp đón tướng Minh.

Đại tướng Dương văn Minh tới Đài Bắc hồi chiều thứ ba cùng phu nhân và hai tùy viên để chánh thức viếng thăm Trung Hoa Dân Quốc 9 ngày với tư cách là đại diện đặc biệt của chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa. Lúc ông đến phi trường có nổ 19 phát đại bác.

Đọc và cổ động **CHÍNH LUẬN**

G tiếp theo trang 1

trong sinh hoạt chống cộng của tập thể?

Bèn trả lời rằng:

—«Nếu kẻ hèn này được trao cho công việc giải quyết trường hợp này, thì sẽ đặt vấn đề ngấm ngầm trong bụng như sau:

«1) Theo lối thứ nhất, nhắm mắt xử sự một cách máy móc và cứng rắn thì.... thêm thù bớt bạn.

«2) Theo lối thứ hai, biết mềm dẻo nhận định và «tương kế tựu kế» thì...thêm bạn bớt thù.

«Cả những tên Cộng Sản chánh hiệu con nai vàng rành rành ở trong hàng ngũ địch, ta còn tính tới chuyện «chiêu hồi», thì sao những người đồng đội của ta (mới **bị nghi ngờ** và có thể là đã **bị vu khống**) ta lại không mở rộng cửa ra mà đón nhận?

«Đón nhận cái «**lập trường chống Cộng**» đã được người bạn đồng đội kia xác định, gột rửa mặc cảm cho người đó, nhờ người bạn đó đem «**lập trường chống cộng**» phổ biến trong bạn bè, trong gia đình, trong quyến thuộc v.v... của người bạn đó. Như vậy, chắc có lợi nhiều hơn là có hại..

Trên đây, ghi vài câu lẩm cẩm «như vầy... như vầy» trong sổ tay, chẳng hiểu bạn đọc **Chính Luận** có đồng ý cho chăng, hay lại «mắng cho mấy mắng?»?

Phải chờ chồng thư của bạn đọc gửi tới mới «bắt mạch» được sự thực.

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN-THIẾT

Loại 12—C, CC và CCC xổ tại Sài-gòn ngày 15-12-1964

Trúng một triệu đồng: **261.590**

Những vé số trúng 100.000$
559.167 561.409 779.889
471.830 725.218

Những vé số trúng 50.000$
566.190 847.723 521.341
589.589 321.052

Những vé số trúng 10.000$
53.902 37.518 65.739
16.754 07.075 71.855

Những vé có 4 số tận cùng sau đây trúng 5.000$:
2.659 **4.119**

Những vé có 3 số tận cùng sau đây trúng 1.000$: **654**

Những vé có 3 số tận cùng sau đây trúng 500$: **504**

Những vé có 2 số tận cùng sau đây trúng 100$: **60**

Những vé nào chỉ trật 1 số so với lô Độc Đắc 1 triệu đồng đều được trúng lô an ủi 2.000đ.

Cần dùng

Nha Nghiên Cứu và Dự Án (Điện Lực Việt Nam) cần tuyển gấp một số nhân viên kế toán rành nghề có bằng Kế toán Phòng Thương Mãi Saigon hay tốt nghiệp trường Quốc Gia Thương Mãi. Nam ứng viên phải ở vào tình trạng quân dịch hợp lệ.

Xin nộp hồ sơ và hỏi chi tiết tại Nha Nghiên Cứu và Dự Án số 86 (lầu 2) Nguyễn Thông Saigon đến hết ngày 24-12-64.

VIỆT NAM CỘNG HÒA

«Phái đoàn giao dịch với Ủy Hội Quốc Tế»

Cáo thị đấu thầu

I) ĐỀ MỤC: Cung cấp và sửa chữa nệm, bọc nệm, mui, thảm xe cho các xe của Ủy Hội Quốc Tế.

II) NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU: Trại Võ Tánh góc đường Công Quỳnh — Võ Tánh Saigon ngày 9-1-1965 hồi 10 giờ sáng.

III) TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG: 274.160$00

IV) THỜI HẠN, NƠI NỘP ĐƠN ĐẤU THẦU VÀ THAM KHẢO HỒ SƠ:

— Phái Đoàn giao dịch với Ủy Hội Quốc Tế, Trại Võ Tánh, đường Công Quỳnh — Võ Tánh, Saigon, Sở Quân Vụ.

— Hạn chót nộp đơn: trước ngày 5-1-1965

Lớp TOÁN - LÝ - HOÁ

C.S. HOÀNG-TƯỜNG-THỤY

17-12-64 khai giảng các lớp cũ và mới

Hỏi thể lệ tại 135 Trần quý Cáp Saigon

Cáo thị đấu thầu công khai lần thứ II

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU: Cung cấp thực phẩm sống cho Bệnh Viện Nguyễn văn Học kể từ 1-1-65 đến 31-12-1965.

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU: Hồi 9 giờ sáng ngày 23 tháng 12 dương lịch năm 1964, tại Văn-Phòng Bệnh-Viện Nguyễn văn Học, số 8 Đại lộ Chi Lăng Gia Định.

TRỊ GIÁ PHỎNG ĐỊNH: Các loại thực phẩm sống cung cấp cho Bệnh Viện Nguyễn văn Học chia ra làm nhiều lô: lô thịt, lô cá, lô rau, lô tạp phẩm gia vị trị giá mỗi lô:

— Lô 1 — thịt	:	748.925$00
— Lô 2 — cá	:	107.440$00
— Lô 3 — rau	:	261.380$00
— Lô 4 — tạp phẩm gia vị		268.945$00
Cộng	:	1.386.690$00

KÝ QUỸ TẠM:	Lô 1	:	18.723$00
	Lô 2	:	2.686$00
	Lô 3	:	6.534$00
	Lô 4	:	6.714$00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH: Văn Phòng Bệnh Viện Nguyễn văn Học số 8 Đại lộ Chi Lăng Gia Định.

— Bộ Y Tế (Sở Tài Chánh) số 59 đường Hồng thập Tự Saigon, trong những giờ làm việc.

NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU: Văn Phòng Bệnh Viện Nguyễn văn Học trước giờ đấu thầu.

Saigon, ngày 12 tháng 12 năm 1964
Giám Đốc Bệnh viện Nguyễn văn Học
B.S PHẠM-KIM-LƯƠNG

Cảm tạ

Chúng tôi xin chơn thành cảm tạ:

— Ông Tổng Giám Đốc Nha Quan Thuế.

— Ô. Khu Trưởng Khu III và toàn thể nhân viên Tổng Nha Quan Thuế.

— Ô. Trung tá Tỉnh Trưởng và Phó Tỉnh Trưởng Châu Đốc.

— Ô. Quận Trưởng và nhân viên Quận Tân Châu.

— Ô. Cảnh Sát Trưởng và nhân viên Quận Tân Châu.

— Ô. Đại úy, Trung úy, Thiếu úy và nhân viên ty Quan thuế Tân Châu.

— Ô. Thuyền Trưởng và nhân viên đồn Vĩnh Xương.

— Đại diện các ty Quan Thuế Châu Đốc, Long Xuyên, Rạch Giá.

— Ô. Hội Trưởng, Ban Quản Trị và quí vị Hội Hữu Hội Thuận Bái Tương Tế.

— Ô. Chủ tịch và nhân viên xã Long Phú.

— Anh chị em Liên gia 48/3 đường Pasteur Tân Châu. Đã giúp đỡ mọi phương tiện chuyên chở, chia buồn, phúng điếu và tiễn đưa linh cửu Ông **NGUYỄN-VĂN-HƯỜN**, Trưởng đồn Tuần Kiểm Quan thuế Vĩnh Xương, Tuần viên thượng hạng, hạng hai đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều gì sơ sót, xin Quí vị niệm tình thứ lỗi cho.

Xin đa tạ.

Bà NGUYỄN-VĂN-HƯỜN
Nhũ danh: MA-THỊ-LOAN
và các con.

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến hữu số con chúng tôi là:

Cố Thiếu Tá Không Quân
VƯƠNG-VĂN-CHÚC

đã hy sinh vì công vụ ngày 10-12-64 được truy tặng Bảo Quốc Huân Chương với nhành dương liễu.

Tang lễ sẽ cử hành tại Tân-sơn-Nhất hồi 8 giờ 30 ngày 17-12-1964 tức ngày 14 tháng 11 năm Giáp-Thìn.

An táng tại nghĩa trang Mạc-đĩnh-Chi Saigon.

Bà quả phụ
VƯƠNG-VĂN-TƯỜNG
nhũ danh
VŨ-THỊ-NGỌC

PHÂN ƯU

Hay tin trễ, ông Thân của Bà **HUỲNH-HỮU-HỘI**, cựu Hiệu Trưởng Trường GIA LONG đã thất lộc tại Vĩnh Long. Nhân viên Trường GIA LONG kính lời phân ưu cùng Bà HUỲNH-HỮU-HỘI và tang quyến, và kính chúc hương hồn Cụ được tiêu diêu miền cực lạc.

Nhơn viên Trường Nữ Trung Học GIA LONG.

TƯ-THỤC MỞ-CỬA

Muốn tiếp tục học đầy đủ chương trình để thi:

TÚ TÀI I và II — THĐNC

Các bạn học sinh hãy ghi tên học gấp tại:

TRUNG TÂM HÀM THỤ

23 Nguyễn văn Giai. DaKao Saigon.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15d.

Tìm sắc đẹp trong HỘT GÀ LỒN 11 NGÀY thời ĐẸP và TRẺ mãi không già LỀU TRE 33/148 LêLợi Sg. TAX

Muốn bán cấp kỳ Xe VESPA-LAMBRETTA ???

Xin mời quý vị tới ngay Văn phòng sang tên và mua bán xe **VĂN-HOA**.

Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút khỏi mất thì giờ của quý vị. Văn phòng sang tên xe **Văn Hoa** còn là nơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên. Giá đặc biệt các loại xe Hơi Du Lịch, VESPA-LAMBRETTA rất mau chóng, hợp pháp và chu đáo cho cả chủ mua lẫn chủ bán. Nói tóm lại: Mua VESPA-LAMBRETTA, xe Hơi muốn chắc ăn khỏi mất thời giờ lòng dòng đi tới đi lui, không ai bảo ai đều tới VĂN HOA.

80 Trần quang Khải Gần Ciné Văn Hoa Tân định.

NIGHT CLUB **VICTORIA**

— Nơi giải trí tao nhã của những người sành điệu.

— Những bài ca tình tứ, quyến rũ.

— Những vũ điệu thướt tha, ru hồn với dàn nhạc trứ danh.

LỊCH SỰ—ẤM CÚNG—SANG TRỌNG

417, Võ-Di-Nguy PHÚ - NHUẬN

SAIGON SALON

264, Hồng Thập Tự Saigon

Mới về nhiều vỏ xe Lambretta loại ba bánh, 2 bánh và xe. **Lambretta modèle 64.**

Mới quí vị mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng. Có rất **nhiều xe Vespa** bán, nhận mua xe trả tiền ngay. Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhận.

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

BÁN

Dư xài cần bán hai xe hiệu Chevrolet. Đời 1955 và 1958 — Có Radio—Máy lạnh—Do nơi 46 Tôn Thất Đạm Saigon—Trong giờ làm việc Đ.T.. 22803.

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefèbvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Gởi đi Pháp

hành lý, thực phẩm và tặng phẩm (chuyên môn niêm đồ không bể). Sắp có 2 chuyến tàu chạy:

— 1 chạy ngày 25-12-64.
— 1 chạy ngày 7-1-65.

Hãng ECLAIR TRANSIT 242 Công Quỳnh, Khải Hoàn. Tél 22.906.

Cần thợ may rành nghề y phục phụ nữ. Hỏi hiệu Tấn Phát, 94, Bạch Đằng (trước rạp Cao Đông Hưng) Bà Chiểu.

Cần bán gấp

2 xe Dầu Vận Tải cuối EB, Diamond T. F 600. Vỏ ruột tốt. Hỏi Ông Chấn. 320/4 Trần bình Trọng sau Trường Petrus Ký Saigon.

Bán gấp nhà rẻ tiền mặt đường đại lộ, tiện cho gia đình ít con 5m x 8m, có sân rộng, có đồng hồ nước, điện, đủ tiện nghi giá 150.000đ. Số 41B Trần quốc Toản Saigon.

Bán đất trống

Bán đất trống đã chia lô để xây cất phố và biệt thự — Vùng Lăng Cha Cả (Tân Sơn Nhất). Do nơi 46-48 Tôn thất Đạm Saigon.

Nhà bán hoặc cho **Thuê**: có lầu đủ tiện nghi tại số 27/17A đường Trần khắc Chân Tân Định (cầu mới).

ANNA Bar số 11 Trần hưng Đạo. Cần chiêu đãi viên đi Đalạt. Hỏi 12 giờ tới 5 giờ chiều.

Bán 4 căn phố lầu mới cất, luôn đất, mặt tiền đường, tiện buôn bán hoặc ở. Do 18 Võ Tánh Phú Nhuận chỉ dẫn.
CẦN một tài xế giỏi.

Vespa lambretta

Cần mua giá cao nhất. Mua luôn cả xe đang cầm. Sẵn có đủ loại xe trưng bán. **TẤN-LỢI** 461 Lý thái Tổ Cholon (đối diện chợ Trần quốc Toản).

VILLA — PHỐ

Villa lầu Lê-q-Đôn 350m2 và 700m2 giao trống liền hoặc thầu huê lợi mỗi năm 600.000đ, phố Phan-Đ-Phùng do MYKIM 8 Ngô tùng Châu Saigon (cho vay bán góp sanh lợi có bảo đảm (Grosse au Porteur)

KHIÊU VŨ **Dạ Lan** 311A lầu 2 Trương minh Giảng Saigon giấy phép số 2.178 HCVN. Dạy từng người, phương pháp tân kỳ bảo đảm 2 tuần học hết.

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**

Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.

Văn phòng **Đ.T. 498** Cardi
130 Hồng Thập Tự — SAIGON

Gà bán rẻ

Bạn làm việc khác, muốn bán:
— 1.000 gà giống ngoại quốc từ 6 đến 7 tháng (giống rất tốt), mỗi con từ 150đ. đến 190đ. Hỏi: Trại gà THÀNH-CÔNG, Ngã Ba Bà Điểm (đường đi Hóc-Môn).

Phố sang Phố lầu đúc, đủ tiện nghi 4mx20m ở và buôn bán tốt: Tại chợ Trương-m-Giảng. Hỏi số 55 chợ Trương-m-Giảng.

Cần người 1 người gác dan và làm việc nhẹ trong nhà 1 cậu trai cho học nghề xe hơi. Điện: do 37 A Trần quang Khải (Tân định) Saigon.

Bán hoặc cho thuê 1 citerne để để xe chở nước. Hỏi 1/2 H.L.14 Cạnh nhà Thờ Phú Bình gần V.P. Phường Phú Thọ Hòa. Cholon

Bán gấp 1 chiếc cyclo máy, ráp toàn đồ của Pháp, xin hỏi nơi số nhà 4-Q đường Hưng Phú, gần trạm chót xe «Bus» Chánh Hưng.

Cửa hàng đẹp tại Nguyễn Huệ Saigon thiếu người trông coi Cần người cộng tác hoặc sang lại. Hỏi 411/4 Phan đình Phùng ngoài giờ làm việc.

Nhà bán hoặc sang hay cho mướn gấp nếu cần nhường luôn cửa hàng may. Địa điểm tốt tiện lợi buôn bán. 903 Trần hưng Đạo.

Bán đất bán 1 lô đất 4x25m mặt tiền, đường Nguyễn văn Thoại vườn cao su Phú Thọ cũ, khu thương mãi hướng Đông, gần chợ. Hỏi tại 430/11 Lê văn Duyệt Saigon (ngoài giờ làm việc)

SALON Nhật-Hùng

465 Phan Thanh Giản Sg. Mua bán đổi xe Hơi Vespa Lambretta giá phải chăng. Bán Simca B.Q 203 BF và B.H Familial Fiat 600 Multipla Morris B.T Volkswagen BU Trưng bày tại Salon

Cần mướn tại Saigon, trên Đại Lộ, một nhà có sân thật rộng. Miễn trung gian. Xin thơ cho P.O. Box N-16.

DẠY KHIÊU VŨ

do G.S. **NGUYỄN-TRỌNG** số 7, (lầu 2) Trần nhật Duật ex. René Héraud, Tân Định.

RADIO THƯỜNG CŨ!

— Muốn làm thành HIFI-STÉRÉO (âm thanh nổi)

Giá quảng cáo đặc biệt từ **500đ.** Hoặc đóng vào meuble để chưng Salon hay đổi máy mới.

Xin mời quý khách đến

RADIO XUÂN - TUYẾN

200B đường Hậu-Giang — Chợlớn (Ngã tư Bình-Tiên)

Quý vị sẽ hài lòng. Nơi sửa bảo đảm. Thợ sành nghề, giá phải chăng — Có bán máy khuếch đại cho các loại Radio Transistor Bảo đảm lâu hơn máy điện — Rẻ Tiền.

Anh - Pháp - Hoa văn THỰC HÀNH, cam đoan dạy nói rành trong thời gian ngắn. Bao Cơm Tháng: Đồ ăn ngon, giá rẻ. Đem tận nhà. 37 Trịnh-m-Thế Khánh Hội hỏi ông Đại.

Cần sang gấp

1 Tiệm uốn tóc đầy đủ tiện nghi dụng cụ toàn mới tại trung tâm chợ có nhiều khách. Xin hỏi ông Lâm Đình 739 Trần quốc Toản (gần bùng binh Minh Phụng) Chợlớn.

Bán một nhà ba tầng kiến trúc tối tân, mới xây cất giá 750.000đ. Có thể cho Mỹ thuê một tháng 20.000đ. Hỏi 786 Phan đ. Phùng Saigon.

Cần dùng

Một điện thoại viên (Téléphoniste) (Nam hay Nữ) rành Anh Pháp Ngữ. Miễn tiếp nếu chưa quen việc. Hỏi 45 Lê Thánh Tôn Saigon.

NOËL! EM BÉ ƯỚC:

Máy hình Đức FELICA-DUO 685đ.

Máy PETIT phim và bao: 300đ
Chiếu bóng 8 ly: 1.330đ.
VIEWMASTER hình nổi: 280đ
ALBUM AUTOCOLLANT: 365đ.

PHOTO THUY-SY 44 LELOI SAIGON

DẠY KHIÊU VŨ

QUÁCH CHÍN 11 Nguyễn Trãi SG Dạy chung và riêng từng người. Bảo đảm học thuộc kỹ. Có phụ nữ để thực tập, sẽ cửa Bác ái Học viện khu Chợ Quán giấy phép số 2773 HCNV/1.

Mắt giả mới về, đẹp, không bể, rẻ tiền màu mắt Á Đông. Hỏi tại 297/4 Bùi hữu Nghĩa Gia định chợ Bà Chiểu.

Cho mướn Phố lầu mới, đủ tiện nghi, ở và buôn bán gần chợ Tân Định, Số 459, Hai Bà Trưng. Xin hỏi 76 Nguyễn Huệ Saigon.

Sang Tiệm Uốn tóc lịch sự, Có máy lạnh. Có lầu ở, Hoặc bán riêng đồ phụ tùng uốn tóc, máy sấy, kiếng ghế, máy Uốn Tóc. 103 Đinh tiên Hoàng — Đakao.

Thuốc hay:

● **NHI ĐỒNG BAN NÓNG HO** của Nhà Thuốc Á QUANG **TRỊ**: Con Nít Ban Nóng, Ho gà khô môi, khát nước, Ngủ hay nằm sấp, Bụng nóng, tiêu vàng, đi cầu bón, dùng thuốc này mau hết bịnh.

● **BỔ HUYẾT PHỤ KHOA BỬU** của nhà thuốc Á QUANG **TRỊ**: Đàn Bà Huyết Bạch, kinh kỳ trồi sụt, da vàng, tay chân nhức mỏi, ốm yếu, chậm có Thai dùng thuốc này mau mạnh khoẻ BÁN khắp các tiệm Thuốc Bắc Hoa, Việt. **TỔNG PHÁT HÀNH**: Trường An Dược Hàng 233 Trương Minh Giảng Saigon. (K.N. số 870 B.Y.T. ngày 23-6-64.

Bán xe VAUXHALL đời NBS toàn hảo vỏ ruột mới. Xin hỏi 38 — Nguyễn thái Học Saigon.

Bán nhà lầu, đẹp đủ tiện nghi. giá rẻ. Số 443/67 Phan thanh Giản Saigon.

Mua ở đâu được

Đồ nữ trang và vàng lá tốt mà giá hạ? Bán ở đâu được giá cao? Xin mời ngay lại Tiệm vàng NG. THẾ TÀI 190 Lê thánh Tôn Saigon trước cửa có 4 Cọp vàng.

Nữ sinh có Tú Tài Pháp muốn kèm trẻ em tại tư gia. Xin hỏi cô Mai 47 Võ Tánh Saigon

Cần nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Anh. Xin hỏi 42 Thái lập Thành.

Chó bán Danois đen cái 6 tháng rưỡi thật tốt Hỏi 264 - 266 Trương minh Giảng Saigon.

Bán nhà ở Phú Thọ

Nhà rộng 100m2, 2 mặt đường có gác, điện nước riêng, lavabo, douche, 2 WC, Garage lớn, tiện làm phòng mạch hay tiệm nước. Hỏi 160, Tôn thất Hiệp Phú thọ.

Cần gấp Cần 6 cô luồng áo dài, 2 cô ráp khoén cao, hỏi nhà may CỦA TÔI 523 Trần hưng Đạo (nhà CS ngó qua) cần 2 thợ phụ Uốn tóc hỏi viện Anh Sinh 561 Trần hưng Đạo. May áo dài hoặc uốn tóc đều tặng một món quà 70đ. hay tấm lịch lớn 1965 mạ chữ vàng. Bảo đảm chữa tuyệt bệnh Hôi nách bán lẻ 20đ. 50đ.

Bán rẻ TWN 2 pots máy tốt vỏ ruột mới. Hỏi 70 Trịnh minh Thế Khánh Hội.

Cần Nhiều nữ chiêu đãi viên. Hỏi từ 4 giờ chiều tới tối. FLORIDA. 201, Phạm ngũ Lão Saigon.

Bán xe Peugeot 203 Camionnette thật tốt. Xin hỏi 221 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận.

VILLA lớn 3 tầng

Bán hoặc cho thuê dài hạn. 400m2 10 buồng. 3 Ph. tắm Bếp. Ph. bồi. Gara. Đầy đủ tiện nghi. Hoàn toàn mới. Huê lợi 1 năm: 400.000đ. 193 ter C. Công Lý Saigon

Cho thuê GẤP: Rạp chớp bóng. Bán rẻ: 1 Tracteur TD. 18 còn đang chạy tốt, nhiều máy cưa và dụng cụ Hỏi: Ô. Thắng 257 Trần hưng Đạo Saigon. Đ.T 22.593

Cần sang gấp

1 tiệm hình địa điểm Trước rạp Văn Lang nhất nhì đường Trương minh Giảng số khách thật khá, tiền nhà rẻ vì không có người trông nom. Xin hỏi ô. Thanh Nhàn số 203 đường Trần quang Diệu (T.T Bửu cũ)

Cần người Hãng rửa xe cần 2 người thợ rửa. 1 thợ điện xe hơi và 1 tài xế trẻ tuổi. Hỏi 153 Trương minh Giảng Saigon

CẦN MUA TẤT CẢ XE HƠI CITROEN

DẦU LÀ XE HƯ

S.A.E.O.

37, Lê thánh Tôn Sg.

Đ.T. 21.251

Lớp Khiêu vũ Lvs

424 Trần quý Cáp mở cửa lại do cô Ngọc Anh (chị cũ) điều khiển như thường lệ. Cần nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Anh. Hỏi: số nhà trên.

THỢ MAY

Cần dùng gấp 1 người thợ làm quần 1 người thợ làm Chemise làm khoán giá cao. Hỏi tại nhà may Nam Sang, số 12 đường Nguyễn hữu Cảnh Tân Định.

P.203. Familial — và Camionnette — 2cv — B Q — Fourgonnette CB — Jeep willys Juva 4 Flial — B B — Bán hoặc đổi 456 Lý thái Tổ Saigon mua ngay xe bán gấp.

Cần 1 sinh viên sư phạm đại học 3 năm để dạy kèm toán lý hóa, Việt Văn, xin hỏi 322/23 đường Thành Thái Cholon.

Cần gấp thêm vài cô thợ may đồ kiểu thật khéo, và thợ luồng, khuy nút. Hỏi nhà may: Lê Loan 87 Ng. cư Trinh Saigon.

Cần thợ uốn tóc

Cần 2 thợ chánh, 4 thợ phụ, 4 học trò. Lương cao. Hỏi viện uốn tóc Chi Lan, 416 Hai Bà Trưng Saigon.

Cần Gấp nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Anh, lương hậu. Hỏi Fuji Bar 118 Đại lộ Cách Mạng 1-11 (trên lầu) Sáng từ 10g đến 12g Chiều từ 17g30.

Bán gấp 1 căn nhà luôn đất đủ tiện nghi ở đường Nguyễn minh Chiếu P.N. Hỏi 72 Tô hiến Thành Hòa Hưng.

Công ty sữa tươi nguyên chất

LE LAIT NATUREL

Không phải trả tiền trước chỉ gửi thơ hoặc gọi Đ.T. 23.486 văn phòng 283A Hai Bà Trưng Saigon quý vị sẽ có sữa dùng ngay. Mỗi chai 1/4 lít 6đ.

PHÒNG TRƯNG BÀY XE

Nguyễn - Hữu

2A, đường Phan văn Trị — GIA ĐỊNH.

Quí Ngài MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỬI xe nhanh chóng với những xe hiện diện tại nơi đây:

TAUNUS 12m EC, 2 (4 cửa) Morris 1100EC và mini-van EC.4 Vauxhall Super EC.3. Dauphine EC và BS, Mercédès 220S EB. 7 và 190EB7, Chevy 11EB, 7 (wagon, 4 máy, kiếng xanh). MG EB.3 Volkswagen BT và microbus EA. 6. Renault 4 lodrg. EB.5 và EB.3 (có kiế.) 2cv fourg. EB.5 (có kiếng), P.403 BU, Beaulieu BU. Opel Rekord BT, Borgward BO. Simca Bl, Jeep wagon BK.

Chủ nhân: Ô. NGUYỄN-HỮU-SỬ kính mời.

Sinh viên có tú tài ban B nhận kèm tại tư gia Toán Lý Hóa từ đệ II trở xuống điều kiện dễ dãi, Xin biên thư cho TUẤN 16/74 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Bán một «PIANO» hiệu Couesnon Paris xem tại: 156 Trịnh-m-Thế Khánh Hội Saigon.

Cần mua cần mua 1 chiếc xe Camionnette hiệu Peugeot 203 Xin liên lạc với ông Tâm 223 Công Lý Saigon (miễn trung gian).

Tiệm may

Do You Plan for your Christmas? Have your dress made from LIZ 303 Công Lý Saigon. Do it again and again with Confidence. That means you have enjoyed life.

LIZ

Bán gấp 2 nhà tôn có trần, lầu suốt, tường xây, hồ nước cầu tiêu, mắt, rẻ. 40/1 và 40/4 Đỗ thành Nhân, Khánh Hội.

Muốn nhường lại bình xe Taunus 12M hay Dauphine. Hỏi ông Bằng 32/9 Ngô tùng Châu — Gia định.

Cần 1 cô thợ cắt may áo dài hỏi số 62 Hai bà Trưng Saigon

Phố sang gấp

1 căn phố đúc 4mx20m, có nhà để xe, ở đường Nguyễn Biểu. Hỏi ông Thành, số 402 đường Nguyễn công Trứ Saigon.

Nhường gấp 1 từng lầu nhứt có phòng ngủ phòng ăn, nhà bếp điện nước đủ tiện nghi hợp cho hai vợ chồng trẻ, ngả đi riêng. Tiền tháng 2.500đ Hỏi 563bis Phan Thanh Giản Sgòn

Nhà sang 65.000đ dài 30m mặt tiền, garage, gạch bông, điện nước, yên tĩnh. 38 Phan đình Phùng (Bà Chiểu)

Nhà bán 3m50x15m gần lộ, mái ngói, vách tường, gạch bông ba buồng đủ tiện nghi. Hỏi 169/3 đường Cô Bắc Phú Nhuận chiều thứ năm, thứ sáu, thứ bảy, chủ nhựt từ 3 giờ đến 6 giờ.

Cần gấp một cô mụ có bằng hương thôn, độc thân, đi xa hỏi 194. Bùi Viện Saigon từ 16 giờ đến 19 giờ.

Đất bán

781 thước vuông tại đường Chi Lăng Phú Nhuận. Hỏi: Bà Chín 159 Chi Lăng Phú Nhuận G.Đ.

Bán Peugeot 203 NBE, bánh lùn, sơn, máy, vỏ, ruột toàn hảo hỏi số 589 đường Bà Hạt (gần chợ Nguyễn tri Phương)

Cần 1 người có Tú Tài Pháp trở lên để kèm trẻ em tại nhà. lớp 5è, 7è, 8è, 10è, 11è, chương trình Pháp. Số 9 đường Hùng Vương Chợlớn

[illegible]

REX
FOUS RIRES với Harold Lloyd Nói tiếng Pháp Phụ đề V.N

ĐẠI NAM
Le rendez-vous de Septembre Rock Hudson — Gina Lollobrigida Sandra Dee-Bobby Darin-Scope-Màu

EDEN
Trên đường về (Sur le chemin du retour) Jean Simmons-Robert Preston Nói tiếng Anh-P.Đ.Việt-Pháp

MAJESTIC SAIGON
Le géant de Thessalie — Roland Carey-Alberto Farnese-Massimo Girotti-Scope-Màu-T. Pháp-PĐVN.

CASINO SAIGON
Les révoltés du Bounty - Marlon Brando-Trévor-Howard-Tarita-Scope Màu-Tiếng Pháp-Phụ đề Việt Ngữ

VICTORY LÊ NGỌC
Đêm Hong Kong (Nuit de Hong Kong) với nữ minh tinh - Dư Mẫn-Scope-Màu-P.Đ.Việt Hoa

PALACE CHOLON
Le rendez-vous de Septembre Rock Hudson — Gina Lollobrigida Sandra Dee-Bobby Darin-Scope-Màu

KIM CHÂU — ĐỨC KÝ
Cuộc phiêu lưu của công chúa Mỹ Linh-Haruko Wanibuchi-Maicho Soganoya-Scope-Màu-Nói tiếng Việt

KHẢI HOÀN
Les révoltés du bounty - Marlon Brando-Trévor Howard-Tarita-Scope Màu-Tiếng Pháp-Phụ đề Việt Nam

DIÊN HỒNG
1) Japan by Night-Màu-PĐVN.
2) Nguy hiểm của tình dục (Cấm dưới 16) 1 phim ngắn về Đô vật

NAM VIỆT
Độc Chưởng Kim Thần Triển Phim võ hiệp, thần thoại, thần chưởng Dài 3 giờ — Nói tiếng Việt

HỒNG BÀNG
Hồn oan nơi chiến địa Phụ đề Chữ Việt

VIỆT LONG
Le rendez-vous de Septembre Rock Hudson — Gina Lollobrigida Sandra Dee-Bobby Darin-Scope-Màu

VĂN HOA
Lương Sơn Bá, Chúc Anh Đài Lăng Ba-Lạc Đế-Ấn bản Hoàn toàn mới-Scope-Màu-Phụ đề Việt-Anh

MODERNE
La chute d'un caïd (Ngày tàn của đảng Diamond) Ray Danton-1 phim hoạt động, ly kỳ, sôi nổi

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
1) Hòn đảo thiên thai-E.Kovats Scope-Màu-2) Ngày đền tội-Fred Mc.Murray-John Ericson-Scope-Màu

LONG VÂN
1) Sur la piste de l'orégon-Fier Parker-K.Crowley-2) Ne mangez pas les marguerites-Scope-Màu

KIM ĐÔ
Độc Chưởng Kim Thần Triển Mới chiếu lần đầu tiên (hai bản nhập một) Nói tiếng Việt Nam

THANH BÌNH
Độc Chưởng Kim Thần Triển Phim võ hiệp, thần thoại, thần chưởng Dài 3 giờ — Nói tiếng Việt

In tại nhà in SÔNG VÂN 86 Lê-Lai — Saigon
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT—Quản lý ĐỖ-VĂN-NGUYÊN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYÊN